Лифляндскія

TYBEPHCKIA

Подписная цѣна.

На годъ. На полгода, На 3 мѣс. На 1 мѣс. Р. В. Р. В. Р. В. Р. В.

Телефонъ № 517.

РИГА.

BHIOMOCTA

 Плять за облагналим объяжнейці, кром'є судебника, пок'ящевник віх "Пубервання». Відомостякті, опреділяетом: за одву строму коритуса на 30 букто не порвой страцивій 20 ком. на мостацией 10 ком. на мостацией 10 ком. на мостацией і кометацика; На Плять за облагнейці, ператоким какім прифумы ст употреблегамі ракть, употреблегамі і кометацика; намичеств по разочету комичества строму спіющного набора хориуся на 30 букть, могущем пом'ютиться ком замичества букть потреда.

111. При повторовім объявленій діялаєтся спирка за для різа, із болбо 15 проц. ТУ. При разельній объявленій да отдільніцть зногоду, то виді проблисній да "Губерискими Відомоотяви", ваниватил, проез дочтовать рассодову, одине рубль со 100 мізопишернов.

Выходять 3 раза въ недълю: по Понедъльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

Nº 26

Годъ LV.

Среда, 7 марта.

Телефонъ № 517.

1907

Статьи оффиціальной части Губернскихъ Вѣдомостей и прибавленій къ нимъ имѣють для всёхъ присутственныхъ мѣстъ и должностныхъ линъ своей губернін, до коихъ онё касаются, а также для всёхъ прочихъ Губернскихъ и Областныхъ Правленій, равную силу съ указами и сообщеніями Губернскаго Правленія; посему, въ случав упущеній, никакое изъ сихъ мѣстъ и лицъ не можетъ отговариваться невѣдѣніемъ того, что объявлено было оффиціально чрезъ Губернскія Вѣдомости.

(Статья 543 т. И ч. 1 св. зак. изд. 1892 г.)

Морской Генеральный Штабь, озабочиваясь собираніемь матеріала для составленія исторія войны на морѣ съ Японіей въ 1904—05 годахъ, просять всёхъ г. г. офидеровъ вообще, а участниковъ войны въ особенности, имѣющихъ какіе-либо документы или копіи съ нихъ, карты, рисунки, чертежи и фотографій, замѣтки, записки и дневники, а также печатныя брошюры, какъ касающіеся войны, такъ и ближайшаго передъ наступленіемъ военныхъ дъйствій времени, — въ виду фезвычайной важности всякаго такого матеріала для описанія минувшихъ военныхъ дъйствій, — предоставить таковые во пременное пользованіе Военно-Историческаго Отдѣленія Морского Генеральнаго Штаба.

Вмёсть съ темъ, всёхъ техъ офицеровь участниковъ войны, кто не велъ письменныхъ заметокъ объ упомянутыхъ событихъ, но хранитъ ихъ въ мамятв, Морской Генеральный Штабъ убедительно проситъ изложить свои восноминания и возникше вопросы и соображения, и направить все это въ возможно скорейшемъ времени въ Морской Генеральный Штабъ, не стесняясь ни формою, ни недостаточностью обработки изложения, ни характеромъ содержания, и принимая во внимание, что только возможно точное и искреннее изложение фактической и идейной стороны войны поможеть правильной критической оценкъ историческихъ событи, дасть возможность сделать изъ нихъ рядъ безиристрастныхъ и научныхъ выводовъ и тёмъ извлечь пользу для русскаго флота изъ его последняго столкновения на моръ.

Особенно цънны будутъ свъдънія, данныя о морскихъ бояхъ или другихъ событіяхъ войны непосредственно участвовавшими въ нихъ лицами.

Для удобства классификаціи матеріала, крайне желательно полученіе его до 1 йоля текущаго года, однако и болье позднія присылки будуть приняты съ благодарностью и будуть использованы для двла.

Весь указанный матеріаль, тотчась по минованіи вы немь надобности, будеть съ благодарностью возвращень влад'яльцамь; тіхть же изъ нихъ, кто нуждается пъ особенно-скоромъ возвращеніи своего матеріала, Морской Генеральный Штабъ просить при присылкі ділать соотвітствующее указаніе, и въ этомъ случай предоставляемый матеріаль будеть возвращень влад'яльцу немедленно по снятій съ него копіи.

Адресь для отправки матерівновъ: С.-Петербург, Главное Адмиралпейство, Морской Генеральный Штабъ, Восино-Историческое Отдиленіе.

Просимь остальныя газеты перепечатать.

N 446

1,664 ---

ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Мъстный отдълъ.

Утвердивъ представленную Лифлиндскою ландратскою коллегіею раскладку губернскихъ земскихъ денежныхъ сборовъ, Лифлиндскій Губернаторъ доводить до всеобщаго свъдънія, что съ 2 до 14 авръля сего года слъдуетъ внести какъ раскладочные денежные земскіе сборы, такъ и дворянскія складки за 1907 годъ, а именно:

А. Земскіе сборы,

въ коихъ участвуютъ всъ казенныя имънія, пастораты, частныя, дворянскія, фундушевыя и городскія имънія, на покрытіе слъдующихъ расходовъ:

На арестныя помъщенія при канцеляріяхъ младшихъ по-

мощниковъ .

| | C8, 8 | ван, изд. 1892 г.) | | |
|---|------------|---|---------------|---|
| | | 70 e D-5 12 | D-5 | Te. |
| | 5) | Квартирныя дововольствія для полицейскихъ Руб. К. стражниковъ и урядниковъ согласно отно- | Ру5, | K. |
| | | шенію Департамента подиціи Министерства | | |
| | ٠., | Внутренникъ Дълъ на имя Лифляндскаго Гу- | 1 78-1 | |
| | | бернатора отъ 28 сентября 1906 г. № 6745 | | |
| | 57.7 | 3a 1906 r | | |
| | ** . | Тоже за 1907 годъ | 77.7 | |
| | / S | | 90,640 | |
| | | Для урядниковъ при лепрозоріяхъ | 951 | |
| | | Разъездныя и квартирныя деньги судеби. следователей. | 31,040 | |
| | 8) | Отопленіе и осв'ященіе тюремъ, жалованье тюремной адми- | | |
| | rain i | нистрація, ремонть и разные расходы для Ванкской тюрьмы | 44.407 | |
| | 9) | • | 44,497 | |
| | , | Для Риго-Энгальгардтск. шоссе: | 37,000 | |
| | 10) | Ординарный ремонть 8,000 | | |
| | | Укръщение береговъ р. Аа | | |
| | 4.44 | Ремонтъ Егельскаго моста | · . | |
| | | | 12,724 | 88 |
| | 11) | Ежегодная плата въ пользу дорожнаго капитала | 5,587 | 87 |
| | 12) | Комитеты для прививки предохранительной осны | 242 | |
| | 13) | На распространение оспопрививания | 285 | |
| | -14) | На обучение повивальныхъ бабокъ | 1,200 | |
| | 15) | | 70,000 | |
| | 16) | На веденіе лечебницы душевчо-больныхъ. | 18,000 | |
| | | Для призрѣнія эпилентиковъ и идіотовъ (375 р. за 1906 г.) | 1,875 | |
| | 18) | На заведенія для глуховъмыхъ | 4,100 | |
| | 19) 20) | На борьбу съ проказою | 23,000 | |
| | 21) | На леченіе больныхъ сифилисомъ Для канцеляріи губернскаго ветеринарнаго инспектора | 11,000 200 | |
| | 22) | Жалованье 8 увзднымъ ветеринарамъ | 8,000 | |
| | 23) | Жалованье 6 участвовымъ ветеринарамъ | 3,000 | |
| | 24) | На предохранительныя жъры противъ эпизоотій. | 5,000 | |
| | 25) | На мёры противъ распространенія эпидемій, на леченіе | 0,000 | |
| | , | укушенных бъщенными животными и разные санитари. | | 7. |
| | . ' | расходы | 2,800 | · <u>· · · · · · · · · · · · · · · · · · </u> |
| | 26) | Проценты и платежи для погашенія ссуды въ 340,000 р. | fit me | es est es |
| | , | для реорганизація земельнаго обложенія | 17,000 | : |
| | 27) | | 2,000 | |
| | 28) | 4%, за ссуду въ 130,000 руб, изъ Лифи, дополнительныхъ | | ٠ |
| | | сборовъ за 1 годъ либо за 6 мъсяцевъ | 4,300 | |
| | 29) | Пособія по поводу Японской войны | 500 | |
| | 30) | Пособія семействамъ нижнихъ чиновъ изъ Перновскаго | | |
| | | увада, пропавшихъ безъ въсти въ Турецкой нампаніи. | 700 | |
| | 31) | Пособіе Лифа. Губернскому Статистическому Комитету | 1,200 | |
| | 32) | Пенсін для бывшихъ комиссаровъ но крестьянск, д'вламъ | 38 | 61 |
| | 33) | На почтовые расходы убздныхъ казначействъ по нересылкъ | 5 0 | |
| | 0.43 | денегъ | DU | <u> </u> |
| | 34) | | 173,388 | 50 |
| | -951 | nomenia | 119,000 | עונט. |
| | الموت | Остатки: На непредвиденные расходы около 25,000 - | - N. | . • |
| | 1.1 | На покрытіе недоимокъ по земскимъ сбо- | 1000 | -14 |
| | | рамъ въ концв 1907 г. около 65,000 — | | |
| - | | На образование оборотнаго канитала для | | 1700 2 |
| - | | 1000 | 101,858 | 0.7 |
| Ì | | | 101,000 | 41 |

| | | and the same of th |
|-------|--|--|
| · 3) | Недоники по сборамъ отъ городовъ | 430 19 |
| 4) | | 36,000 |
| - 5} | | |
| , | 그는 사람들은 그 살아보고 있다면 그는 그는 그는 그는 그는 그는 그는 그는 그는 그를 모르는 것이 없다면 그는 그를 모르는 것이다. | er in the contract |
| | Въ пользу судебн. слъдователей на 1907 г. 10,346 66 | and the second second |
| | На покрытіе расходовъ на убадныя по | 4.4 |
| | воинской повинности присутствія за | |
| 41. 1 | время съ 1 мая 1906 г. по 1 мая 1907 г. 939 80 | |
| | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | 11,286 46 |
| 6) | Доля казны на ремонть Валкской тюрьмы | 90 — |
| 7) | Насиная плата за одну квартиру въ зданія Валиской | was a section of |
| | тюрьмы за 3 года | 300 — |
| 8) | Доля г. Валка на уплату расходовъ по шоссейному ремонту | and the second of the second o |
| 93 | Изъ ссумъ, уплаченныхъ на содержание урядниковъ за | 50 — |
| , | тавь соумь, уплаченныхь на содержание урядниковь за | - · · · - · · · - |
| | І четверть 1906 года, не возвращены причитающіяся съ | |
| | казны въ пользу земской кассы | 2,207 88 |
| 10) | | |
| | отчасти дополнительно за 1906 г. (21,611 р. 50 к.) | 195,000 - |
| (1) | Процентовъ за просрочку взносовъ около | 8,000 |
| 12) | Разныя суммы, препровожденныя въ дворянское казна- | 0,000 |
| 1 # 1 | чейство и не востребованныя въ течене срока давности | 000 #0 |
| | ченство и не востреоованный во течение срока давности | 263 53 |
| 13) | Раскладка за 1907 г. на 7503,175 гаковъ престыянской | and the second second |
| | земли по вемскому списку 1832 г., а именно: | |
| | на 54,45 гаковъ Высочайше пожалован- | |
| | ныхъ казенныхъ имвній, по 42 руб. | |
| | 81 083 / 1000 коп. съ гака по земскому | and the second second |
| | списку 1832 г 2,331 36 | 5 1 1 |
| ş - * | CHROMY 1002 1 | • |
| | 683,375 гаковъ регулированныхъ казен- | |
| | ныхъ имъній по 10543/10000/о съ | |
| | 277,530 руб. З коп. оброка владъль- | |
| | цевъ оброчныхъ статей | to the second |
| | | y grayer that is |
| | 10,1 гак. частныхъ имъній приходовъ | |
| | Усть-Двинскаго и Стенгольмскаго, а | |
| | также имънія Вальтерсгофъ, отъ | |
| • | мывъ по 42 руб. $81^{683}/_{1000}$ коп. съ | |
| | така по земскому списку 1832 года 432 43 | |
| | 6755,26 гака прочихъ частныхъ имъній н | |
| | | and the same assumption |
| | пасторатовъ, переложенные на 964,234 | |
| | талера мызной, квотной и кресть- | |
| | янской земли, по земскому списку | |
| | 1905 г. по 30 к. съ тадера 289,270 20 | |
| | | 321,292 78 |
| 200 | Beero | 725,108 63 |
| | DOGLO | 180,100 00 |
| | | |

В. Общіе дворянскіе сборы,

въ коихъ участвуютъ всё частныя, дворянскія, фундушеныя и городскія нибнія, по числу талеровъ мызной земли по гакенному списку 1905 года, частныя-же имбнія приходовъ Усть-Двинскъ и Стендольмъ, а равно имбніє Вальтерсгофъ по списку 1832 г., вносятъ согласно постановленіямъ Ландтаговъ и дворянскихъ конвентовъ 191,019 руб. 60 кон.

В. Дворянскіе уъздные сборы,

въ коихъ участвують имънія, упомянутыя подъ лит. Б, принимая въ основаніе тъ-же земельныя цънности, согласно постановленіямь уъздныхъ конвентовъ и собраній:

| (1) 1 | въ Рижскомъ | уъздъ | • | | • | 1,232 | руб. | 74 | KOI |
|--------------|----------------|---|---|----|---|-------|-------|----|------|
| 2) | " Вольмарскомъ | # | | | | 1,140 | ,, | 32 | |
| 3) | " Венденскомъ | · - | | | | 2,560 | # | 46 | - 15 |
| 4) | " Валискомъ | 7 | | | | 2,697 | 11 | 71 | ,,, |
| 5) | , Юрьевскомъ | 22 | | | | 2,418 | 11 | 16 | 99 |
| 6) | , Верроскомъ | 79 | • | | | 1,868 | # | 84 | 55 |
| 7) | " Перновскомъ | ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, | | | | 1,680 | H | 18 | 41 |
| 8) | " Феллинскомъ | ,, | | ٠. | • | 934 | , ,, | 02 | |

На этом в основании имеють вносить:

- 1. Казенныя имънія въ пользу упомянутых нодъ лит. А земскихъ сборовъ, а именно:
 - а. регулированныя казенныя имёнія, черезь волостныхъ старшинъ, на основаніи указа Лифляндскаго губернскаго правленія отъ 8 мая 1892 года за № 29 10⁵⁴⁸/1000⁶/о съ оброчной платы владёльцевъ вемельныхъ участковъ;
 - мызы нерегулированныхъ казенныхъ имъній, по земскому списку 1832 года и его дополненіямъ – по 42 руб. 81⁸⁸⁸/1000 коп. съ гака.
- 11. Пастораты, а равно кистераты и школьныя земли, но земскому списку 1905 г., въ пользу земскихъ сборовъ, уномянутыхъ подъ лит. А по 30 кои. съ талера мызной и крестъянской земли.
 - III. Частныя, дворянскія фундушевыя в городскія вибнія, а именно:
 - а. приходы Усть-Двинскъ и Стенгольмъ, а равно имѣніе Вальтерсгофъ — съ гака по земскому списку 1832 г.: въ пользу упомянутыхъ подълит. А земскихъ сборовъ 42 р. 81 683/1800 к. въ пользу упомянутыхъ подълит. В общихъ дворян-

Всего съ гака 72 р. 99⁶⁸³/1000 к.

б. прочія по земскому списку 1905 года въ подьзу упомянутыхъ подълит. А земскихъ сборовъ съ крестьянской и мызной земли, по 30 кой. съ талера, въ пользу упомянутыхъ подъ лит. Б общихъ дворянскихъ складокъ по 60 кой. съ талера мызной земли, въ

пользу упомянутыхъ подъ лит. В увадныхъ складокъ, съ талера

| ВЪ | Рижскомъ | увадъ | | | | ·. | R | | Kon. |
|----|--------------|-------|--|--|---|----|-----|-----|----------------------|
| " | Вольмарскомъ | | | | | | 2 | к. | RUII. |
| 11 | Венденскомъ | " | | | | | 7 | ,0 | 77 |
| , | Валкскомъ | 29 | | | | | в | .5 | . व ि.स्ट |
| | Юрьевскомъ | | | | | | - 4 | ,,, | 77 |
| 77 | Верроскомъ | . n . | | | | | 5 | .5 | 75 |
| | Перновскомъ | ** | | | | | | 10 | . 77: |
| 29 | Феллинскомъ | | | | • | | | | , , |

Всё владёльцы имёній и пасторатовь, а равно волостныя правленія Лифляндской губ., имёють внести причитающієся по вышеприведенной раскладей земскіе сборы отъ 2—14 апрёля сего года. Сборы будуть приниматься: отъ латышскаго округа Лифляндской губернін въ гор. Рагь, въ домё дворянства, а отъ эстонскаго округа въ г. Юрьеве, въ зданіи дворянскаго ноземельнаго кредитнаго общества у дворянскаго депутата кассы, илиже въ гор. Ригь.

Вев почтовыя денежныя посылки следуеть адресовать въ Ригу, въ Ландратскую Коллегію.

Количество земскихъ сборовъ, причитающееся согласно §§ 48—51 положенія о крестьянахъ 1860 года и объявленію Лифляндскаго губернскаго
правленія за № 280 въ Губернскихъ Въдомостихъ за № 11 отъ 26 января
1890 года, съ владъльцевъ земельныхъ участковъ частныхъ имѣній и насторатовъ, отдъленныхъ на основаніи продажныхъ или арендныхъ договоровъ,
въ размърѣ 30 ков. съ талера — можетъ быть уплачено владъльцами участковъ не нозже 1 апръля с. г. собственнику подлежащей деорянской вотчины. Послъ этого срока платежи могутъ быть приняты отъ владъльцевъ
участковъ только въ гор. Ригѣ, въ казначействъ дворянства, и съ владъльцевъ участковъ эстонскаго округа, съ 2—14 апръля с. г. въ гор. Юрьевъ,
въ номѣщеніи Лифляндскаго дворянскаго общества повемельнаго кредита, у
дворяндскаго депутата кассы, однако только при представленіи подлежащаго
окладнаго листа.

Послъ 14 апръля сего года всъ упомянутые здъсь сборы могуть бытъ внес^ны только въ гор. Ригъ, въ домъ дворянства. За просрочку будутъ взиматься проценты: съ 1 мая до 31 октября текущаго года по $^{1/2}$ 0 / $_{0}$ въ мъсяцъ, а начиная съ 1 ноября 1906 года по 10 / $_{0}$ въ мъсяцъ.

Платежи за замѣненныя денежными взносами почтовыя повинности слѣдуетъ вносить вмѣстѣ съ вышеупомянутыми сборами въ Ригѣ или въ Юрьевѣ.

Частичные платежи по земскимъ и почтовымъ сборамъ не принимаются.

Служебныя перемѣны.

Согласно резолюціи Лифлиндскаго Губернатора и. д. старшаго сверхштатнаго чиновника особыхъ порученій при Губернаторі, губернскій секретарь Александръ фонт Шерферт, согласно прошенію, уволенъ отъслужбы съ 10-го феврали 1907 года.

№ 3535;

Допущенный къ вольнонаемнымъ письменнымъ занятіямъ при Лифляндской казенной палатъ, состоящій нынъ въ должности журналиста палаты, запасной старшій писарь, Николай Іосифевичъ Супрунго, постановленіемъ г. управляющаго палатою, на основаніи Высочайшаго указа отъ 5-го октября 1906 года, утвержденъ въ правахъ дъйствительной государственной службы, съ званіемъ канцелярскаго служателя П-го разряда казенной палаты съ 5-го октября 1906 г. М 304.

Распоряженія и объявленія административныя.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разръшено крестьянину Вольдемару Петрову Сакнэ открыть книжную торговлю и производить продажу бланковъ открытыхъ писемъ съ разными изображеніями въ усадьбъ "Бранты" Венденскаго уѣзда. № 1723.

Согласно вротоколу врачебнаго отделения Лифляндскаго губернскаго правления, утвержденному Губернаторомъ, Густаву Теодору Паулу Готфридову Керну разрышено учредить въ г. Ригь но Ключевой улиць въ домъ № 43 химико-техническую лабораторію. № 764.

Вызовы.

Ново-Лайпенскій волостной судь, Валкскаго увада. Лифл. губ... симъ доводить до всеобщаго сведенів, что собственникъ усадьбы Ерумъ № Ново-Лайценской волости Янъ мовъ Крпванг умеръ 25 мая 1905 г.. оставивь въ Нево-Лайценской вол. недвижимое имущество, почему сей судъ, на основани ст. 222—226 отд. И вол. суд. уст. вызываеть вскхъ лиць, имъющихь какія-либо къ его имуществу въ качествъ насявдинковъ, кредиторовъ, дегатаріевъ и проч., предъявить свои права сему суду въ теченіи шести мѣсяцевъ со дня третьей о семъ публикаціи въ Лифляндскихъ Губернскихъ Втдомостяхь, вь противномь случат сін права будуть признаны утратившимися, а явившіеся насабдники будуть утверждены въ правахъ наследства. No 53. 3

Объявленія и вызовы оть разныхъ учрежденій правительственныхъ, общественныхъ и частныхъ.

Отдъленіе Римской городской управы по воинской повинности симъ доводить до свёдёнія:

1) что составленный на сей 1907 г. частный призывной списокъ Риж-CEAFO городскаго призывнаго участка лицанъ Рижскаго податнаго общества, родившимся въ течени времени съ 1 октября 1885 г. по 30 сентября 1886 г., а равно и лицамъ иногородныхъ податныхъ и сельскихъ обществъ, перечисленными въ призывной участокъ гор. Риги для отбытія воинской повипности въ 1907 г., на основани 134 ст. уст. о воинск. пов., будеть выставлень теченін двухъ неділь. 15 марта до 1 опръян 1907 г.

ежедневно, за исключениемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 10 до 3 часовъ дня, въ помѣщения сего отдъления, но Сарайной улицъ въ домѣ № 11, для всеобщаго усмотрѣния, и

2) что о замъченных въ таковомъ спискъ какихъ либо пропускахъ и ошибкахъ, на основани ст. 135 того-же устава, должно быть заявлено отдълению по воинской вовинности не поэже 1 апръля 1907 г. № 731. 3

Утраченные документы и веши.

Венденскій цеховой Янъ Рейнгольдъ Доредъ заяниль, что выданный ему въ гор. Москвъ заграничный паспорть отъ 1 февраля 1907 года угерянъ, а нотому Лифлиндскимъ Губернаторомъ предписывается всъмъ городскимъ и убзднымъ полицейскимъ мъстамъ представить ему означенный паспортъ, если онъ будетъ найденъ, съ неправильно же присвоившимъ себъ этотъ паснортъ поступить по закону. № 3172.

Подряды, поставки и аренды.

Въ Виленскомъ окружномъ инженерномъ управлении 15-ю марта 1907 года, въ часъ дня, будутъ произведены, посредствомъ однихъ запечатанныхъ объявленій, торги на отдачу въ подряды поставокъ строительныхъ потребностей и производства работъ по возобновленію и улучшенію строеній и кръпостныхъ верковъ и по строительному ремовту (послъдній только внъ кръпостей, т. е. за исключеніемъ Двинской кръпости) въ инженерныхъ строеніяхъ, состоящихъ въ въдъніи ниженояменованныхъ инженерныхъ дистанцій и Двинскаго кръпостнаго инженернаго управленія и по группамъ, при чемъ торги будутъ но каждой группъ отдъльно.

| | Означеніе группъ. | Годовая сумма залоговъ. | | | | |
|--|--|----------------------------|-----------------------|--|--|--|
| <u> </u> | | 150/0 | 20º/o | | | |
| Виленской инженерной дистанціи Гродненской инженерной дистанціи Рижской инженерной дистанціи | и посадъ Олитъ Сувалк- ской губерніи 2) По Минской губерніи (кромъ гор. Минска). 3) По Гродненской и Су- валкской губерніямъ. | 6750 p. 1650 " 4800 " | 9000 p. 2200 " 6400 " | | | |
| 4) Двинскомъкръпостномъ инженерномъ управле- ніи (безъ ремонта) | 5) По Ковенской губерній 6) По Двинской крізности, складу и другимъ пунктамъ въ Витебской и Курляндской губерніяхъ | 1350 " 2700 " | 3600 " | | | |

Срокъ подрядамъ по всёмъ перечисленнымъ группамъ строеній 4-хъ л'ятній — съ 1907 года 1910 годъ вилючительно.

Торги будуть произведены одною общею сбавкою со встать единичныхъ цтвъ отдъльно по каждой изъ вышеновменованныхъ группъ; самая же сбавка съ этихъ цтвъ должна быть выражена торгующимися въ своихъ запечатанныхъ объявленіяхъ въ процентахъ или десятыхъ доляхъ процента.

Лицамъ, желающимъ принять участіе въ этихъ торгахъ предоставляется торговаться лично или доставить своевременно въ торговое присутствіе свои запечатанныя объявленія.

Вступившие въ подрядъ въ товариществъ обязаны положительно выразить въ своихъ объявленияхъ, принимаютъ-ли подрядъ нераздъльно или по числу паевъ и въ послъднемъ случаъ, по сколько именно паевъ на каждое лицо.

Запечатанныя объявленія о допущеніи къ торгамъ, должны быть по даны лично или присланы въ окружное инженерное управленіе на каждый подрядъ, то есть, по каждой группъ отдъльно и при томъ не позже 12 час. дня, назначеннаго для торга, послъ же 12 часовъ дня никакія объявленія, относящіяся къ этимъ торгамъ, приниматься не будутъ.

Самые торги начнутся по каждой группъ въ часъ пеполудни.

Запечатавныя объявленія должны быть составлены согласно ст. 39 кн. XVIII св. воен. нест. 1869 г. (изд. 1882 г.) и по формъ и правиламъ, указаннымъ въ ст. 144 и 145 воложенія о казенныхъ подрядахъ и поставкахъ 1900 г., съ изъявленіемъ согласія принять подрядь на точномъ основаніи предъявленныхъ къ торгу условій и съ обозначеніемъ прописью числа процентовъ, уступаємыхъ съ предъявленныхъ къ торгу цънъ.

На конвертахъ съ этими объявлевіями должны быть точныя надписи о томъ, къ какому торгу или подряду, то есть къ какой изъ шести означенныхъ выше группъ эти объявленія относятся.

Къ запечатаннымъ объявлениямъ должны быть приложены документы о звании и правъ на торговлю и залоги въ вышеозначенномъ размъръ.

Несогласныя съ симъ объявленія будуть привнаны недъйствительными.

Объявленіе цінъ изустно или по телеграфу принято не будеть.

Евреи будуть допущены къ этимъ торгамъ но Лифляндской и Курияндской губерніямъ, разона Рижской инженерной дистанціи только ті, кои
по силі ст. 12 т. XIV св. зак. гражд. 1890 г., имбють право брать казен-

по силь ст. 12 т. XIV св. зак. гражд. 1890 г., имбють право брать казенные подряды и поставки въ названныхъ двухъ губерніяхъ. Въ обезпеченіе неустойки, согласно § 25 общихъ печатныхъ условій,

кои будуть преднелены къ торгамъ, должны быть представлены залоги: если имущественный, то въ размъръ 20% отъ годовой суммы того водряда, на который конкуренты пожелають торговатьси, если же однъ процентным бумаги или наличныя деньги, то въ размъръ 15% той же подрядной суммы, какъ показано выше.

Подробныя для торговъ частныя и общія условія, а также вѣдомости цѣнамъ, которыя будуть предъявлены къ торгамъ, можно разсматривать заблаговременно до торговъ въ окружнумъ инженерномъ управленіи ежедневно, кромѣ праздвичныхъ и воскресныхъ дней, съ 10 часовъ утра до 3 часовъ нополудни.

№ 1612. 3

Виленское окружное интендантское управление объявляеть, что въ комитетахъ Двинскаго и Рижскаго военныхъ госпиталей, въ первомъ 13 мартаа 1907 г., а въ последнемъ 21 того-же марта, съ 12 часовъ дня будуть производиться решительные, безъ переторжки, торги, изустно и посредствомъ запечатанныхъ объявленій, на отдачу съ подряда поставки, для названныхъ госпиталей, на четырехлетіе начиная съ 1907 г. какъ предметовъ продовольствій и содержанія госпиталей, такъ равно предметовъ матеріальнаго каталога, указанныхъ въ публикуемой ниже вёдомости.

Торгъ будетъ производиться посредствомъ процентной сбявки съ предбленыхъ цёнъ каждаго предмета въ отдёльности, значащихся по той-же

Торговаться можно по каждому наименованію предметовь въ отдёльности и оптомъ на всё предметы, съ непременнымъ условіемъ указанія отдёльныхъ ценъ на каждый предметь и при обязательстве согласія на выдёленіе тёхь предметовь, на которые будуть заявлены дешевейшія цены раздробительно.

Условія поставки могутъ быть разсматриваемы въ комитетахъ названныхъ госпиталей, ежедневно въ присутственные дни и часы.

Запечатанныя обънвленія подлежать присылкь, или подачь въ комитеты названныхь госпиталей до 12 часовь дня, назначеннаго для торга, по мьстному времени; къ тому-же времени должны быть поданы и занвленія къ изустному торгу; цвны въ запечатанныхъ объявленіяхъ должны быть написаны прописью. Залогъ для изустнаго торга требуется въ 20°/0 отъ суммы стоимости операціи по предъльнымъ цвнамъ, а по запечатаннымъ объявленіямъ 20°/0 отъ суммы стоимости операціи по цвнамъ, объявленнымъ конкурентамъ.

Предложевін на принятіє операціи могуть быть дёланы на одинь на два, на три года и на полное плановое 4-хъ лётіе.

Въ объявленіяхъ къ торгамъ, какъ изустнымъ, такъ и но запечатаннымъ пакетамъ, должно быть прописано, что условія поставки подателю заявленія извъстны и что онъ принимаеть операцію во всемъ на точномъ основанія этихъ условій.

Объявленія какъ къ изустному торгу, такъ и подаваемыя въ запечатанвыхъ конвертахъ должны быть оплачены гербовою маркою 75-копречнаго достоинства за листъ.

Въдомость

| | Двинскаго. | | | Рижскаго. | | | |
|--|--|--|--|--|--|---|--|
| Наименованіе предметовъ. | Количество предметовъ предъ- являемыхъ къ торгамъ. | нацу ж цени | авения на едн- аждаго мета. | Количество предметовъ предъ- явленныхъ къ торгамъ. | напу і | ћаћими на еди- саждаго смета, | |
| | | Py6. | Rou. | AL TOPIGER. | Pyő. | Lon. | |
| Предметы продовольствія и содержанія. | | | | | 1 | | |
| 1-го разряда. | | | | | | | |
| Муки пшеничной. Булокъ пшеничныхъ Крупы овсяной Крупы гречневой. Крупы ячной Крупы рисовой Крупы перловой Крупы манной. Соли повареной Солоду вчнаго въсемъ 5 пуд. Солоду ржанаго Квасу. Суровцу Дрожжей прессованныхъ 2-го разряда. Говядины Телятины изъ переднихъ частей. Баранины изъ переднихъ частей. | 1582 H. 1 H. 186 M. 1 H. 33 H. 45 H. 47 H. 75 H. 276 H. 17 YET. 26 GET. 1 B. 1 B. 1 D. 1 H. 20 H. 1 H. | 2 2 1 1 3 2 2 7 7 - 2 3 4 3 | 35 45 16 92 50 94 56 80 48 | 4184 п. 167 п. 26 п. 1 п. 220 п. 69 п. 21 п. 111 п. 382 п. 7 чет. 6 чет. 118 в. 24 п. 2381 п. 26 п. 303 п. | 2 2 1 1 2 2 2 7 8 — 19 | 20 20 30 80 34 50 - 25 18 60 | |
| Варанины изъ заднихъ частей . Куръ | 5 к. 91 ш. 1 ш. | 4 | 69 49 | 189 п. 511 ш. 1 ш. | 4 5 | 40 45 60 40 | |
| 3-го разрида. | | | | | | | |
| Капусты бёлой квашеной Бураковъ или свеклы, квашеной Картофеля Зелени свёжей Луку рёпчатаго Моркови Хрѣну Кореньевъ: порей сельдерей Кореньевъ: петрушки спаржи Брюквы Ининату 4-го разряда. | 1169 B. 1 B. 2123 ч. 389 п. 78 п. 25 п. 2 п. 1 п. 11 п. 16 п. 1 п. 12 п. 1 п. | 1 2 1 1 1 1 11 -2 | 40 30 40 98 48 60 95 97 77 77 83 40 95 | 683 B. 1 B. 151 Ч. 30 п. 146 п. 27 п. 5 п. 1 п. 11 п. 14 п. 1 н. 6 п. 1 и. | 1 1 2 1 2 1 10 -2 | 50 45 35 10 40 80 | |
| Масла коровьяго сливочнаго Молока коровьяго | 1 п. 2041 в. | 15 1 | 76 18 | 1 п. 3698 в. | 13 | 50 90 | |
| 5-го разряда. Свъчей стеариновыхъ Керосину | 6°и. 659 | 11 | <u></u> | 8 п. 924 | 9 | 75 70 | |

| 5 7 | | | | | | etak vita. | | | in il mari | | |
|------------|--|--|--|--------------------------|--------------------------------------|---|--|----------------------------|--|-----------------|--|
| | ····································· | Двян | CR 2 F 0. | Ряж | Рижсквіо. | | | Двин | скаго, | Риж | скаго. |
| -1 | | Количество | Продельн | | Количество Предальныя | | | Количество | Предъльныя | 72 | 77 |
| | Наименование предметовъ. | предметовъ | напу кажда | (), p = pq. a. b. b. b. | предметовъ цѣям на еди- | | Наименование предметовъ. | предметовъ | цвим на сди- | преднетовъ | Предъльныя цъны на еди- |
| Tri S | | CH STHEORESE | предмета | явленныхъ | | | | предъ- являемыхъ къ | ницу каждаго предмета | авленыяль ка | ницу каждаго предмета. |
| | | Topians. | Руб. Ко | | Руб. | Коп. | | торгамъ. | Руб. Коп. | торгамъ. | |
| 3 : | | | | | | | | | 1 100. | | Руб. Кон. |
| | Мыла простого сухого | 65 п. | 4 1 | 1 | 3 | 70 | Винныхъ ягодъ | 1 п. | - 20 | 1 п | - 30 |
| | Мытье бълья въ сутки одного больн. | 1 6. | . ! | 1 6. | - | 4 | Пирожнаго кондитерскаго | 1922 ш. | - 3 | 1 m. | 3 |
| ٠ | 6-го разряда. | | | | | 1 - | Варенья изъ ягодъ Горошку зеленаго | 24 ф. 1 ф. | - 35 | 1 ф | - 30 |
| | Овса (въ 5 п. 20 ф.) . , | 221 п. | 9(| 42 п. | | 92 | Салату кочаннаго | Ι φ. | $\begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$ | 1 ф. 1 п. | $-15 \\ -5$ |
| | Съна луговаго | 509 п. | 31 | 1 | | 45 | Огурцовъ свъжихъ | 500 m. | _ 2 | 3331 m. | - 5 |
| | Соломы ржаной | 1749 n. | _ 28 | | | 33 | Огурцовъ соленыхъ | 2529 ш. | - 1,5 | 100 ш. | _ i |
| | Песку. | _ | | 1 куб. с. | 6 | 80 | Яблокъ свъжихъ Дынь фунтъ | 5 ш. | - - | 976 ш. | 1 |
| | 7-го разряда. | | | | | | Канусты свъжей кочанной. | 1 ф. 1 п. | $\begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$ | — 143 п. | - |
| | Гробовъ | 43 ш. | 2 50 | 59 ш. | 3 | 50 | Канусты красной. | 1 φ. | - 8 | 145 п. 1 ф. | — 35 — 4 |
| 1 (| 8-го разряда. | | | | | | Капусты цвътной | lφ. | _ 10 | l φ. | - 5 |
| ٠. | | 1 c. | 5 20 | 1 | | | Зелени сушеной | 2 п. 30 ф. | - 39 | 1ф. | - 25 |
| | Дровъ березовыхъ 9 вершков | 1 c. | 4 92 | | 4 | 80 | Укропу зеленаго | 1 φ. 1 φ. | - 10 | 24 ф. | _ 10 |
| e Ç | Дровъ березовыхъ съ одъховыми и | | | | - | 00 | Какао. | 1 \(\psi\). | $\begin{array}{c c} - & 25 \\ 1 & 38 \end{array}$ | 1ф. 1ф. | - 60 1 20 |
| | осиновыми 9 вершков | 1 c. | 5 42 | 1894 c. | 4 | 60 | Шоколаду | Îφ. | - 60 | 1 φ. | - 75 |
| | Дровъ сосновыхъ съ едовыми 9 в. | 1961 c. | 4 50 | 707 c. | 4 | 50 | Кофе мокка і сорта | 5ф. | - 80 | 24 ф. | - 60 |
| ż | Дровъ сосновыхъ съ еловыми 5 в. Дровъ сосновыхъ съ еловыми 11 в. | 160 c. | 5 | 986 c. | 5 | | Цикорія сушенаго. Ванили | 1 φ. | - 15 | 1 ф. | - 8 |
| | Дровъ сосновыхъ съ еловыми 11 в. | 1 c. | 10 60 | 1 c. | | _ | | 1 зол. | — 14 | 49 зол. | - 10 |
| 1 | Каменнаго угля | 1 n. | 38 | 1765 н. | _ | 20 | 4-го разряда. | | | <u>[</u> | |
| ٠. | Korca | 1 n. | — 3a | 1 п. | , | 20 | Янцъ куриныхъ | 67331 ш. | 2 50 | 132168ш. | 2 35 |
| | The same of the sa | | | | 12 mg - 12 mg | i | Икры паюсной. | 1 ф. | 2 25 | 1 ф. | 2 80 |
| e e | Предметы матеріальн. каталога. | | | | | | Сыру сушенаго изстнаго Сыру русско-швейцарскаго | 1 ф. 1 ф. | $- \frac{12}{40}$ | 1ф. | - 25 |
| • | 1-го разряда. | | | | | | Сыру швейцарскаго загран. | 1 ψ. 1 φ. | - 40 - 75 | 1 ф. 1 ф. | - 35 - 70 |
| | | 2 п. 27 ф. | 2 46 | 3 п. | 2 | | Творогу свъжаго | 21 ф. | - 6 | 1ф. | $- \begin{vmatrix} 70 \\ - \end{vmatrix} 8$ |
| | Муки овсяной | іп. Іп. | 1 40 | 1 п. | 1 | _ | Сивтаны | 704 кв. | - 29 | 660 к. | - 20 |
| | Отрубей пшеначныхъ | 1 n. | $\frac{-}{2} \frac{14}{50}$ | 1 п. 1 п. | 2 | 75 40 | Сливокъ кремовыхъ | 15 6. | 25 | 60 б. | 20 |
| | Крупы пшеничной | 4 п. 2 ф. | 2 22 | 1 п. | 2 | 10 | 5-го разряда. | No. of the second | | | |
| uine ui | Крупы птенной | 1 8, | 1 80 | 368 п. | 1 | 60 | Рыбы свъжей | 37 п. 24 ф. | 8 — | 50 п. | 5 — |
| | Сухарей пшеничныхъ 1 сорта. Рису персидскаго. | 24 п. 21 ф. | $\begin{array}{c c} 8 & - \\ 3 & 94 \end{array}$ | 1 п. 1 п. | 2 3 | 40 60 | Рыбы сущеной | 1 n. | 6 | 1 π. | 6 — |
| | Caro | 1 п. 1 п. | 7 88 | 1 n. | 4 | 50 | Сиятковъ Масла постнаго въпищу подсолнечи. | 14 n. 10 ф. 59 n. 31 ф. | 4 92 6 90 | 7 п. 10 п. | 3 50 7 — |
| | | 207 п. 18ф. | 1 97 | 76 п. | 1 | 75 | Масла постнаго коноплянаго | 1 п. | 5 91 | 1 п. | 5 40 |
| | Фасоли бобовъ | 1 п. | 2 — | 5 п. | 2 | 20 | Масла постнаго маковаго | 1 n. | 9 85 | 1 п. | 10 - |
| | Вермишели | 53 п. 30 ф. 13п. 26 ¹ /2ф. | 3 94 | 66 п. 11 п. | 3 3 | 50 50 | Масла постнаго оръховаго | 1 II. | 12 | 1 n | 14 — |
| | Макаронъ Съмени коповлянаго | 1 n. | $\begin{array}{c c} 4 & - \\ 2 & - \end{array}$ | 1 п | 1 | 50 | Масла постнаго прованскаго | 10 п. 25 ф. 15 ф. | $\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$ | 4 п. 1 п. | 20 — — — — — — — — — — — — — — — — — — — |
| | Съмени маковаго | 1 п. | 4 92 | 1 п. | 3 | 60 | Грибовъ сушеныхъ | 2 п. 34 ф. | 79 | и. 2 п. | 5 — — 80 |
| | Съмени льнянаго | 1 п. | 2 46 | 1 п. | 1 | 30 | Селедовъ средняго сорта | 38 ш. | - 2,5 | 885 ш. | - 3 |
| | Ячменя очищеннаго | 1 п. | 1 87 | 1 n. | | 85 90 | 6-го разряда. | | | | |
| | Желатину | 10 ф. 1 ф. | $\begin{array}{c c} 1 & - \\ - & 5 \end{array}$ | 37 ф. 1 ф. | | 90 8 | Сахару рафинада | 243 п. | 6 40 | 328 п. | 6 — |
| | Гороху въ стручкахъ | 1 ф. | - 5 | i φ. | = | 8 | Сахарнаго песку | 3 п. 7 ф. | 4 92 | 46 n. | 4 90 |
| | | | - 1 | | | | Патоки сахарной | 1 n. | 3 94 | 1 п. | 3 - |
| 1 | 2-го разряда. | 10 20 * | 0 05 | 9 | | | Меду краснаго въ нищу | 1 ф. | - 24 | Ιφ. | — 20 |
| | Сала свинаго топленаго | 12 п. 20 ф. 149 п. 27 ф. | 9 85 | 3 n. 1 n. | 8 | 30 | Меду желтаго для аптеки Чаю чернаго для офицеровъ | 1 ф. 10 ф. | - 29 1 97 | 25 ф. 2 пуд. | - 30 2 - |
| | and the control of th | 20 п. 24 ф. | 8 — | 77 n. | 7 | 50 | Чаю чернаго для нижи, чиновъ. | 17 B. 24 Ø. | 1 40 | 23 ф. | $\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$ |
| | Сала говяжьнго , , , , , | 1 n. | 6 89 | 1 n. | ŏ | 50 | Чаю плиточн. (прес.) для нижн. чин. | Ιφ. | 1 20 | Ιĝ. | 1 20 |
| | Сала бараньяго | 1 п. | 4 43 | 1 11. | 5 | 50 5 | 7-го разряда. | | | | |
| | Желчи бычачьей | 1 ф. 91 ш. | <u> </u> | 1 ит. | _ | 9 5 | Спирту въ 90% | 48 B. | По казовной | 29 в. | По казенной |
| | Свинины свъжей безъ головы и | | | | 2015 | | Уксусу хавбиаго | 37 в. | 1 1 | l B. | 1 60 |
| -" | ногъ | 1 n. | 5 91 | 186 п. | 6 | 20 | Уксусу виннаго | 1 в. | 1 60 | 27 в. | 2 50 |
| | Свинины конченой (ветчины)Головокъ телячьихъ | 1 n. 1 m. | $\begin{array}{c c} 8 & - \\ - & 8 \end{array}$ | 1 n. 1 m. | 8 | 40 7 | Пива ординарнаго | 1492 в. | — 6 l | 620 в. | 5 |
| | Головокъ свиныхь | 1 m. | $- \mid \begin{array}{c} 6 \\ 5 \end{array}$ | 1 ф. | | 8 | Вина винограднаго крппкаго. | | | | |
| | Ножекъ теляцьиуъ | 4 10. | — 10 | 4 111. | | 16 | Портвейна | 1105 6. | 1 20 | 397 б. | — 65 |
| | Ножевъ свиныхъ | 4 m. | - 10 | 4 II. | - | 15 | Коньяку | 1 ő. | 1 50 | 51 6. | 1 20 |
| | Мозговъ телячьихъ | і ф. 1 ф. | - 15 14 | 1 ф. 1 ф. | | 20 15 | Слабаго. | | | | |
| | landina kanana ayan in | - * | 1 | , A. | | | Крымскаго бълаго. | 1 б. | 64 | 12 б. | — 60 |
| | 8-го разрида. | | | | | | Крымскаго краснаго | 25 б. | - 74 | 150 ō. | — 60 |
| | Луку веленаго | 1 n. | - 80 | 6 п. | - | 80 | 8-го разряда. | | | ŀ | |
| | Чесноку | 1 n. 1 n. | 1 50 8 82 | 1 п. 1 п. | $\begin{bmatrix} 1\\9 \end{bmatrix}$ | $\frac{60}{90}$ | Лимоновъ | 9694 m. | - 59 | 8142 ш. | _ 50 |
| | дмын Ягодъ барбарису | 1 n. 1 | _ 15 | ій. Іф. | - | 10 | Соку лимоннаго въ 2 фунта | 1 f. | - 59 - 98 | 8142 m. 1 6. | 1 50 |
| | Винограда незръдаго | 1 ф. | _ 19 | 1 ф. | _ | 15 | Миндаля сладкаго | 1ф. | _ 50 | 9 ф. | 50 |
| | Вишень | 1 ф. | — 10 | 1 ф. | — | 12 | Корицы китайской | 1 ¢ | 20 | 1 ф. | - 50 |
| | Ежевики Брусники | 1 ф. 1 ф. | $- 10 \\ - 8$ | 1 ф. | | 8 | Гноздики. Имбира | 1 ф. 1 ф. | - 50 - 49 | 1 ф. | — 50 50 |
| | Брусники Смородины | 1 ф. | $\frac{-}{10}$ | і ф. 1 ф. | | 8 | Шалфея | 1 ф. | - 49 - 15 | 1 ф. 1 ф. | - 50 - 20 |
| | Клюквы въсомъ (32 ф. четв.). | 7 чет. | _ 4 | 10 чет. | _ | 3,5 | Горчицы или съмени горчичн. | 1 ф. | 25 | 9 (). | |
| | Чернослива | 3 п. | - 14 | 1 п. | | 14 | Перцу чернаго | 5 п , | - 59 | 6 в. | — 40 |
| | Черники сущеной | 1 ф. | — 15 0 | . ф. I | | 15 8 | Лавроваго листу | 3 п. 27 ф. | — 20 | 3 n. | 20 |
| | Черники свъжей | 1 ф. 1 ф. | - 9 - 25 | 1 ф. 1 ф. | _ | 20 | Мяты пъмецкой | | - 30 - 20 | 1 ф. 1 ф. | $- \begin{vmatrix} 30 \\ 20 \end{vmatrix}$ |
| | T + 1 + 1 + 1 + 1 + 1 + 1 + 1 + 1 + 1 + | 1 п. 10 ф. | _ 15 | 1 φ. | | 15 | Парафиву | 1 w. | 7 50 | т ф. 5 п. | 11 70 |
| 1 | Коринки. | 1 ф. | - 20 | 1 ф. | | 16 | Крахману бълого луч. к. | 30 ф. | - 4,5 | 16 ф. | 15 |
| 1 | Нгодъ можжевеловыхъ | 1 ф. | - 10 | 1 ф . | | 10 | Виннаго камня | 1 ф, | - 20 T | 1 ф. | $-\begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$ |
| 9 | Нблокъ сушеныхъ | 1 п. 20 ф. 1 ф. | — 35 — 34 | l п. 1 ф. | | $\begin{bmatrix} 20 \\ 7 \end{bmatrix}$ | Клея мездрянаго | 1 ф. 1 ф. | $\begin{array}{c c} - & 17 \\ 1 & 40 \end{array}$ | 1 ф. 1 ф. | 2 20 |
| 1 | подокъ моченыхъ. | 1 φ. | - 14 | 1 φ. | _ | 15 | Квасцевь | ı φ̂. | _ 9 | ı ŵ. | _ 5 |
| 1 | Пепталы | 1 ģ. | - 20 | 1 ĝ. | | 20 | Воску желтаго | 5 ģ. | 79 | 6 ф. | — 60 |
| | | | | and the second second | | | | | | | and the second s |

| · · · · · | Ден | кева | F (3, | Рижскате. | | | |
|---|---|-----------------------|--|---|--------------------|--|--|
| Навменованіе предметовъ. | Количество предметовъ продъ- миломикъ из горгамъ. | янцу прев | дверных з на еди- каждаго едиота. | DINK MEGANA | nbar anny ap | Предвавных прим на еде нипу важдате предмета. | |
| Купороса | і ф. і ф. 3 п. 20 ф | Pyő. | 5 20 | Ι φ. ι φ. | Pyő | 3 50 | |
| Смолы Извъсти негашеной Мълу бълаго | 1 n. 1 n. 5 n. | | 20 44 | 8 n. 1 n. 20 n. 3 s. | 1 | 45 40 | |
| Поташу Табаку листоваго русскаго Пінвовъ Пучковъ можевеловыхъ | 1 n. 92 m. 100 m. | 3 9 | | 24 п. 1 п. 75 ш. 100 ш. | 3 2 5 | - | |
| 9-го разряда. Масла коноплянаго для осв | | | | | | | |
| Масла деревиннаго дли аптеки Мыла зеленаго мягкаго Свътильна замновой Стеколъ вамновыхъ Стеколъ вамновыхъ Стеколъ вамновыхъ Стеколъ вамновыхъ Стеколъ замновыхъ Стеколъ замновыхъ | і п. і п. і 5 н. 30 ф і арш. і арш. І ш. | 64 | 20 - 8 11 6 | и. 1 п. 84 и. 67 арш. 1 арш. 159 ш. | 5 11 3 — | 20 80 10 10 | |
| 5 звејб. 10 ленів 14 ленів 20 ленів | 480 m. 11 m. 118 m. 89 m. 3 m. | | 5 7 10 16 24 | 118 m. 164 m. 18 m. 10 m. | | 10 15 15 20 | |
| Свётельня ламповой 10 лин. арш. Свётельни ламповой 14 лив. арш. Свётельни ламповой 20 лин. арш. Свётильни ламповой 30 лив. арш. | 37 apm. 5 apm. 6 apm. 4 apm. | - | 10 12 15 20 | 34 арш. 56 арш. 5 арш. 4 арш. | _ _ _ | 12 15 25 40 | |
| 10-го разряда. Нитокъ бълыхъ ростовскихъ | 3 п. 3 п. 35 ф. 1030 ш. | 24 19 | 70 20 | 2 п. 3 в. 100 ш. | 20 20 — | 20 | |
| 11-го разряда. Луженіе посуды бесениромъ Луженіе посуды съ олов. и маст. Луженіе посуды н'ядной Луженіе посуды съ олов. и маст. | 7 п. 34 ф. 1 п. 1 п. | 5 - | 91 - 60 | 11 g. | 4 | 80 | |
| 12-го разряда. | | | 00 | c u. | 2 | | |
| Бумаги бълой. Бумаги бълой № 3 Сургуча № 3 Оръшковъ чернильныхъ Черниль оръшковыхъ Перьевъ стальныхъ Ручекъ къ перьимъ | 50 ст. 1 ст. 33 ф. 1 ф. 67 б. 27 кор. 21 дюж. | 2 1 - - - | 60 30 20 24 65 24 | 56 ст. 1 ст. 24 ф. 1 ф. 54 б, 26 в. 16 д. | 2 2 | 50 50 40 30 30 60 | |
| 13-го разряда. Теса для гробовъ | l wr. 1 n. | _ 2 | 30 | 1 m. 1 u. | на 1 2 2 | 100% | |
| 14-го разряда. За наемъ прачекъ пря отпускъ отъ казны помъщенія, безъ | | , | | | | | |
| провіанта, въ м'єсяцъ | 1 np. 1 np. 85 n. | 12 13 1 | 80 79 | 1 up. 10 up. 20 a. | 9 11 1 | 45 94 — | |
| 15-го разряда. Метель сь ручками Метель безь ручекь Вънсковь березовыхъ Угольевь мореныхъ | 611 m. 320 m. 1887 m. | 3 2 1 | 46 | 100 ш. 388 ш. 100 ш. 1 в. | 4 3 - | 25 | |

Кирмандскій пубернскій распорядительний комитеть, согласно ст. 95—98 воложенія о казенныхъ подрядахъ и поставкахъ и ст. 217 уст. о земен. повин., симъ объявляеть, что при Иллукстскомъ увядномъ распорядительномъ комитеть въ помещени Иллукстского убоднаго полицейского управлевія их нижновначенные сроки будуть производиться предварительные изустные торги, съ допущениять и запечатанныхь объявлений съ узановенной черезь три дия переторжкой, на отдачу съ подряда проязводства работь по постройкъ вижеозначевныхъ дорожныхъ сооружений:

1 n. - 39

1 і Замощеніе участка дороги 1-го разрада изъ м. Иллукетъ въ г. Видзы у им. Лауценъ, на

Угольевъ древесныхъ. . . .

протижени 0,48 нерсты, по смыть на сумму. Запощение трехъ участновъ въ чертъ м. Пей-Суббать, а) двухь по дорогь 1-го разряда изь м. Ней-Суб ать въ м. Излуксть, общинь прогяженісы 0,4, вер. и б) одного по дорогя і разр. изъ в. Ней-Суббать въ гор. Митану, на протяженів 0,18 версты, а всего на проглженів 0,47 керсты, всего по смътамъ.

6191 руб. 23 кон.

9405 84

Торги будуть производиться сперва раздробительно на отдачу съ подряда постройки каждаго изъ вышеозначенныхъ дерожныхъ сооруженій въ отдъльности; а затъмъ онтомъ на отдачу постройки всъхъ сооруженій въ одинъ подридъ; при чемъ утвержденіе того или другого спо-соба заподриженія будетъ вависёть отъ степени выгодности для вемской кассы достигнутыхь на торгахь результатовь.

А не сему желающіе принять на себя на утвержденных для сего условіную пеполненіе вышеозначенных строительных работь, приглашаются прибыть въ подлежащее убадное полицейское управление къ назначеннымъ на 15 марта сего 1907 года торгу и на 19 мартъ с. г. верегоржкъ въ ноздень, т. е. въ 12 часовъ, и наустно заявить свои предложенія, заранізе представивъ въ подлежащій утздный распорядительный вомитеть при просьбахъ виды о своемъ званіи и требуемые залоги въ размъръ одной пятой подрядной сумым наличными деньгами, или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій, или же подать или прислать въ подлежащій убздвый распорядительный комитеть, но отнюдь не ножие 12 час. полудия яъ день торговъ запечатанныя о скоихъ предложенияхъ объявления, съ соблюденіемъ при этомъ правиль, установленныхъ ст. 144—148 и 171 полож. о казен. подряд. и поставкахъ.

Торги будуть утверждаться не на меств въ убедномъ распорядительномъ комптетъ, а въ гор. Митавъ Курляндекимъ губерискимъ распоридительнымь комитетомь, при чемь губернскій распорядительный комитеть оставлиетъ за собою право, если найдеть это нужнымъ нъкоторыя сооруженія по своему усмотрению снять съ торговъ въ день торга.

Объ утверждени или неутверждени торговъ Курляндскииъ губернскииъ распорядительнымъ комитетомъ будетъ объявлено лицу, снявшему подрядъ но мъсту его жительства, съ указаніемъ срока и мъста явки для заключеніп установленнымъ порядкомъ формальнаго коптракта на взятый подрядъ. При чемъ объявляется, что утвержденныя кондиціи, подзежащіе проекты и техническія сміты могуть быть желающими разсматриваемы въ Иллукстскомъ увздномъ волицейскомъ управлени въ присутственные дви и часы и что, по окончанія перегоржки, никакія новыя предложенія приняты не булутъ. Na 373. 1

Юрьевская шмназія Императора Алексиндра 1 Влагословеннаго объявляеть, что на 7 мая с. г., въ 2 часа дия, навначенъ торгъ, а на 10 ман. въ 2 часа двя, переторика на поставку для гимназів 270 саж. березовыхъ полномфримуъ перваго сорга дровъ.

Желающіе принять на себя означенный педрядъ приглашаются въ означенный срокъ въ канцелярію гимнами и, по представлении установленных закономъ документовъ и залоговъ, заявить наименьшую цену, а затемъ ждать дальнейшаго распо-Ni 134. 2

Управление Спверо-Западныго же*мьзных дорог*е имбя надобность въ щебив для нокрытія балласта на С.-Петербурго-Варшавской ливін въ количествъ до 290 куб. саж. приглашаеть лиць, желающихь принять на себя поставку щебня въ предълахъ линія Исковъ-Валкъ-Юрьевъ-Вечденъ нодать о томъ ваявленія въ запечаконверталь въ Совъть Управленія дороги на станціи С.-Петербургъ, Варшанскій вокладъ, не позже 16 марта 1907 года, съ надвисью: "Заявленіе такого-то на поставку щебня" съ приложеніемъ вантанців Главной кассы о внесенів залога въ размирв 100 от подрядвой суммы или приложить почтовую кватанцію объ отправка залога. Ще--оп синкватови стыб синжень согласно общихъ кондицій утвержденныхъ Совьтовъ Управленія въ засьданів 27 августа 1899 г. Щебень можеть быть выставлень лишь при запасныхъ путяхъ на станціяхъ; на перегональ поставка можеть быть разръщена при имъющихся запасныхъ нутахъ. Въ заявлени должны быть указаны: мъсто поставки и количество щебия. Изъ платежей за поставку будеть удерживаться больничный сборъ въ разиврѣ 10/0 отъ всей суммы подрада. Щебевь должевъ быть предъявленъ къ сдать не позже 1 іюня 1907 года 50% и не позже 1 августа 1907 года 50%. Въ заавдении должно указать отдельно две цвиы за пубич саж.: на щебень и на нагрузку щебни въ вагоны. Проъздиме билеты не рабочимь, не поставщикамъ не будутъ выдаваемы, і кром'в случаевъ вызова поставщяковъ Итого 15597 руб. 07 коп. Управленіемъ дороги по діламъ по-

ставки. Заявленіе должно быть оплачено гербовою наркою 75-ти копћечнаго достоянства. Общія кондиціи на поставку щебня можно получить въ Управленія службы Пути С.-Петербургь, Измайловскій № 7. Заявленія несогласныя съ настоящимъ -вини вінамина ов живівельна-№ 11617. 1 маемы не будуть.

Торги.

Поправка.

Въ объявлении судебнаго пристава Рижско-Вольмарскаго мирового събада Шимкевича в продажь имущества Фридриха Вейнберга, отпечатанномъ въ № 22 Лифя. Губ. Въд. за 1907 г., вкралась ошнока, а именно: срокъ продажи показанъ на 7 марта, а елъдуетъ читать 9 марта 1907 г.

Судебный приставъ Рижскаго окружнаго суда Лабунскій,

жит, въ гор. Ригь, по Гертрудинской ул., въ д. подъ № 42, объявляеть, что 20 марта 1907 г., въ 10 час. угра, будеть производиться публичная продажа движинаго инущества, принадлежащаго наследственной массе Вильгельм**ены** *Кунать*, заключающагося въ небели и посудъ, назначеннаго въ продажу на удовлетвореніе претензін Петра Эверса въ сумміз 1000 руб., опъненнаго въ 171 руб. 10 Bon.

Продажа будеть производиться нь гор. Ригъ, въ конвентъ Св. Духа, въ амбаръ экспрессовъ.

Опись, оценку и продаваемое имущество можно смотреть вь день пропажи. N 886,

Судебный пристапъ Рижеко-Вольнарскаго събеда мировых з судей, 1 и 2 мировыхъ участь, г. Риги, Шимкевичъ,

жит. въ г. Риге, но Суворовской ул., въ домъ подъ № 4, объявляеть, что съ публичнаго торга будутъ прода--уин выинживд відішудісь вэлгав щества:

14 марта 1907 г., въ 10 час. утра. Принадлежащее Гиршу Эліасштаму, заключающееся въ мебели, трюмо

проч., оправиное на удовлетнорение долга, сиедуежно Гецелю Ароловичу ик супке 180 руб. 69 коп., оперион-806 M. 187 1151.

Придажнь будеть производитьен въ гор. Рыгв. из 1 участив Городской части, из бол, Королевовой улиць, въ домен полъ № 85, цр. 3

Ш

22 wapma 1901 c., he 10 usc. yrge.

Привадленание Альбречту Маровокому, чистоплощения въ члектринеи савыная постыска инива-GERTA'S amel decises debuged (liberary R прот, описьчене ла удовлетворение деять, сапрумного Репце Глев и до. ы сумый 141% руб. 74 ков., опфпеняов ав 1200 руб.

Продвика будеть производиться въ гор. Ригь, оъ 1 участв Гародской части, по бол. Поролевской улица, on your mage M 12, he suprosure

TŦI

30 марта (307 г., въ 10 час. угра.

Принадавланиев Ави $oldsymbol{t}$ Рустись, -สารทัก สืบสิตหาฐมชิต สห การขยงแบบทานสม повиф и проч., чипонивоз на удопцесвореніе подет опецуенато Гуги Респеру въ сумке 170 руб. 20 ком. опривенное въ 175 губ.

Предажи будети производиться нь тор. Расы, въ 1 участки Городской части, по Мостковой унице въ дожъ подъ. № 6, кв. 1.

Опись, оцвику и продавленыя имущества можно смотрыть въ дець про-ARUKU. N 474, 475, 476.

Судебиый приставъ по 10 суд.-миров. участку Римско-Польмарского събида мировых пудей, -Жкурпто,

жие ак гор Рим, по Даритовой ул. М бе, объекваеть, что, во кенедиеціе увшения мирового судья 10 узастка Ушканы-Вольмарожаго акруга, 16-на маррия 1907 года, съ 10 чис. угра, rop. Pers, no Pyennion yanns будель проднежения движению амущантво грудовато общества "Фено-LOUGH A SERVENT SUB SAMESTON , "SWIM оптимоное на сриму 1711 руб.

Опров, оприту и продованиемое амуществи можно видать нь день проisau.

Оудобаый пристава Гимско-Вольмарокато впроинго оздяда no II is 19 yourrams r. Para. Пожарыскій.

жоге, ок с. Рыт по Деритской ужиця 🧎 бал, объещиеть, что, во пополновію риненів морового сухви (1 учалука Рименто-Вилимироката округа. 21-10 нарино 1907 года, съ 10 час 5что вь гор. Рым по Деричений учичь .М. 15, 17 бул тэ продавиться дваш 6maymento Abryera Heasmun в Ява Гриноверии, торк, подъ фирмый "Гринборга и Цельвивъ", востопщев вах обтроновки писчебумажной черсогла, музывальных инструменторь. навичи лискодить запап. Выданоф вовнорговы, тетродей, конторывшть внигь в проч., оприсвное по одиму 997 ped. 40 ma.

Описк. оприст с продавламие как--एक्स वसके, दर्व नगर्बद्रास भागमास उत्पातकाम N 410.

Вим ников укрновнюе артиларийские физиологие приголишаеть желогожили спананиция смусь на лени импониям быть ва Вобребова Ди anymen 1907 roga upa yupasassia артистовійскиго оклада на продвису в) доче чусуви из сумму 5317 руб, 11 чен. и А) пома чуружа со свинноми из лумму выте руп, 78 ком.

Рорги бують произведсты пауствые съ допущеність появчи прчио пли присканов по почей заценатавинать | **งจันมหาคน**ให้.

Въ тогъже день при окружномъ аргиллерійском'є управленія ет 170р. Вплень на тога-же ломъ металарръ будуть произведены гакже дви отдальвыхъ чорго только но вписитанивых объявленіямъ.

Цвии ольдуеть объяванть ваих инустные таки и въ звисчатавныхъ екия, куун авидо не акліпельнасто чугуна со свинцемъ и за одинъ пудъ лома чугупа,

Къ каждому иль двухъ торговъ должим быть подавы отдельным -000 гмененистиреди со вненивато CENTURE STREET

Прісих объявленія во день торга чачиетыя съ 10 чак, утра и будеть продолжаться до 12 чис. дви. Торга начнутся съ 1/21 часи дви, з нъ окружномъ упринични съ 1/23 ч. дли.

Лици, желинции осиатривать четалинческій донь, могуть еко пвайть ежедиенно, вроив воскресиеть. правданчныхъ дней, въ Тобруйскомъ артиллорійскомъ спладъ.

Условія къ торгамъ и подробную въдомость о рода в количестив металлического лома, можно раномитривить опеднению, въ присутствоиные часы въ Виленскомъ, Петербургскомъ, Москововом, Кіспекомъ и Нартавокомъ опружныхъ аргилафійскихъ тиравлениять, въ Данискимъ и Вобруйны живдакар ахимовідоклятак амому приностивить аргиливрийских упровленіват: Копенскомъ, Либанскомъ и Усть-Депаскомъ.

> Судебвый примучеть Римскиго окружнито суда Даниять,

жит, въ гов. Рыга, по Паулуччи узацъ, въ д. № 10, объявляеть, что 72 мая 1007 года, въ 10 час. утра. ть запів частданій пражданнято отділевія Ромового зиружнаго суда, въ гор. Рист., будуть продащиться съ публичного торго сатаующів пединжиския выжава:

Принадческищее красствии. Андрего Калиниу, ногодищееся нь Риксиомъ YEXIE, апключений нь престапской усольбо "Каркле", за краниствыма № 3474, отнимостью 15 такер. 3744 гг. грош., выдравниой ияв дворанизато пинов Шлест-Паленъ, ва удоваетвервије претеваји Лицимечения и интерестория объемы объемы и интерестория и интерестория объемы объ он заврения спорячили принцапроп ссудъ от сумий 1200 руб.

На имътін лежоть, пром'ю озвачевной протоихи, повечные долги ва сунну 1589 руб.

Имения это опрвино для публичной продажи въ 1800 руб, во горгъ, согилаво 1871 гм. уст. гражд. судопу., вачногов или ев суммы оприять, или съ суммы препарараственныхъ требований, смотры по тому, котория натсихъ оущить выше,

(Вторичный нубличный продажи.) П

Враиндленащие Гоганну Карры, находиновой от Вольнарскомъ убяде, эппличиныеся въ престепнений услужительность предписть предписты ныять № 574, стоимочтью 18 такер. 16 гроп., выделениой изъ двориновыго вывый Кенягстофъ. удовлетнорение прегавата Лифинидскиго диниваровато вемольнито при--оп ажетялиен ис онтродийн отвитиц следиему срочным ваносовы по соуда въ сумин ябий руб,

На выбий вемент, кром в опичен-त्रवर्ष विकाय संस्कृत, विवाय स्वयं सम्बद्ध है। сумку 2700 руд.

Имбије ото опевично доп публичноје придажи ва (350 руб., по торга, погласпо 1871 ст. уст. гранц. судопр., начиется пли съ суммы оцфикы, или еь сумы преимущественных требованій, смотря по тому, ваторая изь пихъ суммъ выше: или жо еъ суммы пиже оцении по правиламъ, истоженпымъ въ 1885 гг. уст. гр. суд.

דת

Принципенищее Марів Адомовой Спринца, рокса. Лиуборть облоди-щегов из Польмирокомъ убязь, экспр-Марін Адимовой пающения ил престапномой усыльбы "Бадиа-Местерк", за крјај № 2721 стинистъно 31 таперъ 57 гропъв. обиямоющей 82,89 десях, изъ конк в 80,97 десятнать удобной земли. яыsisten curavengony and document Наувшевъ. — на удоплетворевіє претенам Лифанидокаго диоринскаго веавленить предостать общества во вавличения постъдниму прочивых вапоевен по воудё нь сумый 5300 руб.

На имении леженть, проме озваченной претедовь, плотечные долги на сумиу 1500 рус.

Имение это опринено для публичной продожи на 7060 руб., по торга, опгипоно 1871 ст. уст. грансь, судопр., начистся или оъ суммы оценки, или ев суммы преимуществанныхсь грабыванів, окотри по тому, котторов пяв сикъ сумиъ ньиве, или же от серты виже оприни по правилими, веложеннымъ пъ 1835 ст. гор. гр. суд.

Крипосима живги на эмпесоначеници имения недутся въ Риконо-Вольмарскомъ приностномъ отдёлени,

Дице, именоція не процававаці имвнія тапія прина, вогорыя уседавнють дубличную продажу, долины продъявить свои прово до дия торга. подъ опроеніемъ последствій, укананныхъ въ 1884 ст. уст. грами, суд. Ись бумати и документы, относощеея до продавлемыхь вжелів, отврысы дия обосрвей от канцелири граддинекато отделенія Гижевиго окруживго суда. Nº 769, 781, 787.

овителяци поменцие при Вендонь-Валанского повина Million was alleged

Takenyones,

жит. въ гор. Векденъ, по Выпковой улице, от д. № н. объявляють, что ик воой заобдания Вендент-Волисного сътила вировыхъ пудей, въ т. Вендеиф, будуть продаваться ст публичнаго торга сатуующій педвижичній панвіх:

18 original 1907 to be 10 and vivid

Принадлежаще-ТОліусу Кадовельште-Вишт, состоящее иль итольдоговина в икимо имумеру отанроддо отки немъ житого камевиато домо (прфц. M 148 a), со всемо из нену принкдлепаностании, и начадащимия съ гор. Bengeuts, no Herraverich yanuts. Hielsяте это запожено нь Лифинидововъ городеномъ протегномъ обществи за 1600 руб. съ проц. и у чествыхъ ни ужерода на опоравсяв и доджи удовдитворение пявления ст инспецстваний массы уперших Поліуса Кауфенцив-Вазив, из пользу Эдуарда Craphe 640 py6.

Ппотечных долгонь, жром озвыченкой претенные Асиго руб.

Ималие это опівено для публичной продажи въ 500 руб.

16 мая 1907 года, съ 10 мм., угра,

11

Принадаваещее Якону и Толу Лаубе, востоящее или повомые пило вдопаво (впествинской востроя) "Стари (Пепъ) Таленъ", пятъщее яс-чельную цъпность 19 тал. 2 гропа. ов остань со вему принидаетероссиий у выходыщими нь пиный Замокъ мильтент. Выпожаго увада. Hadnie что приставительной на причинати положения таринатын жемпаратер **Фиолиприя**

обществь за 1400 суб. съ прод и 1 частных лицъ, я напилено нь продажу на удовлетноровие навлеканія ск Напра и Томи Лаубе ех пачнау сего जीवाकामध्य । बेरमा प्रभूतः, त्रवनात्रः वच । वस्तुतिः greather and arthur ABSTRAB. 126 HOR. авилин и другими индерестии.

-мисо вроет долгов, промен одинетов. чевной претеппіп, 7620 руб.

Имине это параено для публичной продажи въ 2100 руб.

Ш

Abunolisamonios Lebendia. Leodra Петропу Перми, поглавире изъ вои-(сгоддел), поинам каропу (чин и ИГУ М адоском X Ж паиков. Меакойх № IX', выплащее вемельную цвиность 2м такер. 622 / не грош. со всемо въ вему принадлеженостими, и воходящееся къ пябојо спаре-илиuend, lautenaro ysam. Autuie are -видонд лиовиданиции. то опистопън опось вемельного предигном общеотки за 2200 руб. съ првц. а у тогоных этог и начинально из проданку на удовлетнорени вявисканта от Горгарда Георга Перии из пользу сего общества 3200 руб. долга по ссуде въ закладныхъ листахъ, съ проц. пеними и другами издержками. Ипотваныхъ долговъ, кроми озил-

ченной претепзіп, 1850 руд. Питапіс оцінного для публиций

придамы вь 8900 губ.

Торги на выправиления имына полимыя ини съ сляти оприни пли об суммы трибовиий, смогря по таму поторан изи сиха отмаге инив.

Крапостави криги из вышениячениын имфиіл недуген пъ повищевомъ определения Веплени-Виличати

сабада вировыми пудов. Дади, изстотта на пътеснителност продавамыя имбиів такія право, баторыя устравлють публичную продыму.

под од авлан пово стинатраји винисод торга. Вси бумаго и допументы, отномініски акыментари од вобине порида на канцелири Верлепань канцеляри Беццепо. Валкепято мирового овдзярь,

N 498, 495 496.

Пудебитай ориетокъ ори Юрьево-Берроолого склада мировые оудея Bedingpunks.

жиге, из Юрьев'в, не Каптомоной ул., въ дожн подъ № 30 объявляет в, иго IS мая 1907 года, от 10 дос, утравъ заяв выправно-нерроскиго съвада живоомув сурев, из г. Юрьеви, будуть продолжения съ публичинго торги стъдунщий перпинимаю средии:

Принипленинцее Милиелю Пипинену Габу, состоящее очен простышской учальны "Юзв Гинцина» и Копперы темпольного править по под 28 телирова 73 свощо в ваходящееся из Верроткомь учант подъ имъніеми Бирромия. Имини это востоять во владения Микета Унбы и напожено вз Лифинцаскова Двиринов. Земельного Бредиганых Общества на 53(m) блог в маявалено ва абсегия. на удоклетиореніе кометоній саго Общество от столе 83 руб. 56 ком. ож издержитель и протити расходими сколько приотется по день тарги.

Инотечнить долговы, проміт чинченией претении, 2200 руд.

Имевије ото оценивно дал публичан ародажи въ Ззен руб.

Привилленияцее Петру Lanuagev Метицици, систовия изв крестын-WHUG усарыбы Хови странствомъ въ 17,49 досствих, эпредърго цънгоство ва 19 голор. 77 грона, и виходищегоя из Нарраскои с удажь, подт поспиност болов symptom to the managhrin

Петра Меттуса и валожено въ Лифляндскомъ Дворянскомъ Земельномъ Кредитномъ Обществъ и у частнаго лица за 2400 руб., и назначено въ продажу на удовлетворение взыскания сего Общества въ суммъ 108 руб. 76 коп. съ издержками и прочими расходами, сколько причтется по день торга.

Ипотечныхъ долговъ, кромѣ означенной претензів, 2400 руб.

Имвије это опвнено для публичной продажи въ 2850 руб.

ш

Принадлежащее Петру Самуилову Axu, состоящее изъ родоваго участка "Гаука", земельною цённостью въ 23 талера 8 грош., и находящееся въ Верроскомъ убадъ, подъ частнымъ имъніемъ Урбсъ. Имъніе это состоитъ во владъвіи Петра Ахи и заложено въ Лифлиндскомъ Дворинскомъ Земельномъ Кредитномъ Обществъ и у частныхъ лицъ за 4300 руб., назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія сего Общества въ суммъ 138 р. 95 к. съ издержками и прочими расходами, сколько причтется по день торга и Яна Ойя 118 руб. 50 коп. съ проц.

Ипотечныхъ долговъ, кромъ означенной претензии, 4300 руб.

Именіе это опенено для публичной продажи въ 3450 руб.

Принадлежащее Карлу Кирвесу, состоящее изъ крестьянской усадьбы

Orca". земельною цънностью въ талер. 45 грош., и находящееся въ Югьевскомъ увздв, подъ частнымъ имъніемъ Уддернъ. Имъніе это со-стоитъ во владъніи Карла Кирвеса и заложено въ Лифляндскомъ Дворянскомъ Земельномъ Кредитномъ Обществв и у частнаго лица за 3600 руб., и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія сего Общества въ суммъ 120 р. 20 к. съ издержками и прочими расходами, сколько причтется по день торга.

Ипотечныхъ долговъ, крожъ означенной претензіи, 3600 руб.

Имъніе это оцънено для публичной продажи въ 3150 руб.

Торги на вышеозначенныя им'єнія начнутся съ оцънки или съ суммы требованій, смотря по тому, которая изъ нихъ выше.

Кръпостныя книги на вышеозначенныя имбиія ведутся въ крыпостномъ отделеніи Юрьево-Верроскаго съвзда мировыхъ судей.

Лица, имъющія на вышеозначенныя продаваемыя именін такін права, которыя устраняють нубличную продажу, должиы заявить о своихъ правахъ до дня торга. Всъ бумаги и документы, относящіеся до публичной продажи, открыты въ канцеляріи Юрьево-Верроскаго мирового събзда.

Die Lielanbische Gouvernements-Regierung macht auf Ansuchen bes Livlandischen

№ 633, 634, 640, 644.

Судебный приставъ сиёзда миров. судей Эзельск. округа Липпе,

жит. въ гор. Аренсбургъ, по В. Поле-вой улицъ въ д. № 12, объявляеть, что на удовлетвореніе претензіи Аренсбургской городской управы въ суммъ 224 руб. 1 коп. съ проц. городскаго оцъночнаго налога, 15 мая 1907 г., въ 10 час. утра, въ залъ засъданій съъзда мировыхъ судей Эзельскаго округа, въ гор. Аренсбургъ, будетъ произведена публичная продажа недвижимаго имущества, принадлежащаго Евгеніи Федоровить Исаевой, ваходящагося въ гор. Аренсбургь, Лифляндской губерніи, по Купеческой улиць, за полиц. № 13, крън. № 123, и заключающагося въ земельномъ участив, съ находящимися на немъ постройками.

Кром'й означенной претензім на сей недвижимости лежать ипотечные долги на сумму 2000 руб.

Кръпостная книга на эту недвижимость ведется въ крепостномъ отделеніи при Эзельскомъ съезде мировыхь сулей.

Недвижимость эта оценена для нубличной продажи въ 1400 руб., но торгъ согласно 1871 ст. уст. гр. суд. начнется или съ суммы опънки, или съ суммы требованій, пользующихся въ порядкъ удовлетворенія преимуществомъ или старшинствомъ передъ всьми обращевными на имъніе взысканіями, смотря по тому, которая изъ сихъ суммъ выше.

26) Renten und Tilgungszahlung für erhaltene 340,000 Rbl.

А потому всв лица, имвющія на продаваемое имъніе такія права, которыя усграняють публичную его вродажу, должны предъявить свои права до дня торга. Всё бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имънія, открыты для обозрънія въ канцеляріи съёзда мировыхъ судей Эзельскаго округа. No 47.

Отмѣна торговъ

Судебный приставъ Рижскаго екружнаго суда Лабунскій

жит. вт. гор. Ригъ, по Гертрудинской улицъ № 42, на основания 1039 ст. уст. гр. суд., объявляеть, что назна-ченная на 21 іюля 1907 г. публичная продажа недвижимаго именія, принадлежащаго Ивану Мартинову Озолину, находящагося во И нпот. округъ гор. Риги, за кръп. № 870, отмънена, согласно заявления Рижскаго инотечнаго общества.

Лифляндскій

Вице-Губернаторъ Як. Бологонской.

Секретарь Остроуховъ.

НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

| Die | Die Lieländische Gouvernements-Regierung macht auf Ansuchen beibrate Kollegiums hierdurch bekannt, daß zwischen dem 2. und 14 repartitionsmäßigen Beiträge an Souvernements-Geld-Landesprerschaftlichen Willigungen für das Jahr 1907 zu entrichten sind, un | . April d. J. ästanden und | 27) | Renten und Tilgungszahlung für erhaltene & Steuerreform-Anteihe Teögleichen für Anfang 1907 zu erhaltende 80, 4°/0 Renten für 130,000 Abl. Anteihe aus den zungsprästanden für 1 resp. 1/2 Jahr |
|-------------------|--|---|----------|--|
| | A. An Candespräftanden, | | 29) | Unterstützungen für die Familien der anläßlich de Zapan einberusenen Untermilitärs |
| zu | benen sammtliche Kronsgüter, Paftorate, Privat-, Ritterschafts-, Stadtgüter beitragen, für folgende Ansgaben: | Stifts- und | | Unterstützungen für die hinterbliebenen im Türke kommenen Untermititärs, im Bernauschen Kreise |
| 2) | Unterhalt der Kreiswehrpflichts-Behörden Fahr- und Quartiergelder für die Kreispolizei-Berwaltungen, ercluf. Urjädnifs | 17,560 | 32) | Für den Gouvernements-Statistischen Komitee . Pensionen für ehemalige Lauerkommissare . Portozahlungen für Weiterbeforderung der aus di |
| | Beitweilige Erhöhung der Fahrgelder für die Rigasche Kreiß- polizeiverwaltung | 800 | 34) | in die Kronsrenteien eingezahlten Summen Arbeiten für die Steuer-Reform . Behalt |
| 4) 5) | Quartiergelder für die Landpolizeiwächter und Urfühnlis laut Schreiben des Polizeidevartements | 1,664 — | | für unvorhergesehene Ausgaben eirea zur Deckung der Steuer-Ruckstände am |
| j. | Gamagnana non 00 Cartant an Den Emitmortigen | en e | | Schluß des Jahres 1907 circa gur Bildung eines Betriebsfonds für den Anfang des Jahres 1908 |
| | pro 1906 | 90,640 — | | en de la Carlo de Ca Carlo de Carlo de Ca |
| 7) | Unterhalt der Urjädniks bei den Leprosorien Fahr- und Quartiergelder der Untersuchungsrichter Beheizung und Veseuchtung der Gefängnisse, Gagen des Aufsichts- | 951 65 31,640 — | 1) 2) | Die vorstehende Ausgaben werden gebeckt durch: Guthaben vom Jahre 1906 |
| | personals, Remonte und diverse Ausgaben für das Waltsche Gefängnis | 44,497 — | 3) 4) | Krugssteuer circa |
| 9) 10) | Drbinare Remonte . 8.000 — | 37,000 | 5) | Veiträge der Städte zur Deckung der Ausgaben: für die Untersuchungsrichter pro 1907 für die Kreiswehrpflichts Behörden pro |
| | Remonte der Jägelbrücke | 12,724 88 | 6) | 1. Mai 1906/7 |
| 11) 12) 13) | Schutblattern-Impfungs-Komitees. | 5,587 87 242 85 | 7) | Micte für eine Wohnung im Waltschen Gefüng für 3 Jahre |
| 14) 15) | Ausbildung von Laudhebammen Ban der Irrenanstalt in Stackeln | $\begin{array}{c} 285 - \\ 1,200 - \\ 70,000 - \end{array}$ | | Beitrag der Stadt Walk zur Deckung der Ausgaben Nemonte Bon den für die Urfädniks pro I Quartal 1906 |
| 16) | Bur den Betrieb der Frrenaustaft Für Berpslegung von Eviseptstern und Idioten (375 Mbl. | 18,000 — | ٠ | von der Krone übernommenen Befrägen find de noch zu resundieren |
| 18) 19) | Ausgaben zur Befampfung der Lepro | 1,875 — 4,100 — 23,000 — | | Anleihen für Arbeiten der Grundsteuer-Reform, davon 50 Kop. nachträglich pro 1906 Weilrenten eirea |
| 45 | Belhülte zum Unterhalt der Kanzlei des Gaubernements-Retorinär- | 11,000 | 12) | Diverfe der Nitterfchafts-Rentei eingefandte und i Berlährungsfrist nicht zurückgeforderte Summen |
| 22) 23) | Inspektors Sagen der 8 Kreisticrärzte Wagen der 6 Distriktstierärzte | 8,000 — 3,000 — | 19) | Repartition pro 1907 für 7503,175 Bauerlandhaken bom Jahre 1832 und zwar für 54,45 Paken der Allerhöchst verliehenen Krons- |
| 24) 25) | Gagen der 6 Distriktötierärzte Echuhmaßregeln gegen Biehseuchen Maßregeln gegen Epidemiern, Kurkosten für von tollen Hunden Gebissene und diverse Ausgaben für Sanikätswesen | 5,000 — | | güter à 42 Rbl. 81 ⁶⁸⁸ /1000 Kop. pro Hafen nach der Landrolle v. I. 1882 |
| | in a min and a min for any fact Cumminometer | z,800 — } | | von den höfen |

| 20) | | |
|----------------------|--|-------------------|
| | Steuerreform-Unteihe | 17,000 |
| 27) | | ອັດດດ |
| 28) | 4% Renten für 130.000 Mbl. Anleihe aus den Gint Grosn | 2,000 |
| | zungsprästanden für 1 reiv. 1/2 Nahr | 4,300 - |
| 29) | Unterstützungen für die Familien der anlählich des Krieges mit | 4,500 - |
| | Japan einberufenen Untermilitärs | 100 |
| 30) | Unterftugungen für die hinterbliebenen im Turfenfriege umge- | 500 — |
| | fommenen Untermilitärs, im Pernauschen Kreise | 18 <u>2</u> 2 3 8 |
| 31) | With han (Sounary amounts Chatlittle days to sent | 700 — |
| 12) | | 1.200 - |
| 13.) | | .38 6 |
| 10.) | | |
| | in die Kronsrenteten eingezahlten Gummen | 50 — |
| 4) | | 173,388 50 |
| 5) | | |
| | für unvorhergesehene Ausgaben eirea 25,000 — | |
| | zur Deckung der Steuer-Rückstände am | |
| | Schluß des Jahres 1907 circa 65,000 — | 7.7 5 17 |
| | zur Vildung eines Betriebsfonds für ben | |
| | Anfang des Jahres 1908 11,853 27 | 100 |
| . " | 11,000 21 | 101,853 27 |
| | | |
| ." | Die porstehende Ausgaben werden gebeckt durch: | 725,108 63 |
| 1) | Guthaben vom Jahre 1906 | ***** |
| $\hat{2}$ | | 59,914 64 |
| 3) | Restanzen von Betträgen der Städte | 90,273 15 |
| 4) | | 430 19 |
| =] 5) | Obstalled by Classes of the Control | 36, 000 — |
| J) | Beiträge der Städte zur Dedung ber Ausgaben: | |
| | für die Untersuchungerichter pro 1907 10,346 66 | |
| | für die Kreiswehrpflichts - Behörden pro | |
| | 1. Mai 1906/7 939 80 | |
| 6) | Raitrag hay Orang any Bananta has Marres 67 57 | 11,286 46 |
| 7) | Beitrag der Krone zur Remonte des Walkichen Gefängnisses . | 90 |
| ' ' | Micte für eine Wohnung im Walkschen Gefüngniß - Gebäude | |
| οi | für 3 Jahre. | 300 — |
| 8) | Beitrag der Stadt Balf zur Dedung der Ausgaben für Chausse= | |
| | Remonte . | 50 — |
| 9) | Von den für die Urfädniks pro I Quartal 1906 gezahlten und | 4.55 |
| | von der Krone übernommenen Beträgen sind der Landeskasse | |
| | noch zu refundieren. | 2,207.88 |
| U). | Anleihen für Arheiten der Grundsteuer-Reform, davon 21,611 Rbl. | |
| | 50 Rop. nachträglich pro 1906 | 195,000 — |
| l) | Beilrenten circa | 8,000 — |
| 2) | Diverse der Ritterschafts-Rentei eingefandte und innerhalb der | مامتون |
| • | on the period the period of th | 1.575 |
| | Verjahrungsfrift nicht zurückgeforderte Summen | 962 52 |
| 3) | Verjährungöfrist nicht zurückgesorderte Summen . Repartition pro 1907 für 7503,276 Bauertandhaken Wbl. & | 263 53 Ru. A. |

2,381 36

| 683,876 Hafen der regulierten Kronögnter & 10 ⁵⁴⁸ /1000 ⁹ /0 von 277,530 Ibl. | . " | r eter e. | Stranger |
|--|-------------------|-----------|--|
| 3 Kop. Obrok der Parzellenbesißer | 29,26 | 8 79 | |
| 10,1 haten Privatguter der Kirchipiele Ufti- | | | |
| Dwinst und Steenholm, sowie des Gutes | | | And the second second |
| Waltershof von den höfen à 42 Rbl. | | | A Committee of the second of |
| 81688/1000 Rop. pro Haken der Landrolle | | | |
| v. 3. 1832 | 48 | 2 43 | |
| 6755,25 Haken der übrigen Privatguter und | | | |
| der Pajtorate, umgelegt 964,234 Taler | 4. | | en e |
| Hof-, Quoten- und Bauerland der Land- | | | |
| rolle von 1905, à 30 Rop. pro Taler | 289,27 | 0 20 | 901 000 50 |
| | and the | | 321,292 78 |
| | c. :- | | 725,108 63 |

Un allgemeinen ritterschaftlichen Willigungen,

Bu benen fammitliche Brivat-, Ritterfchafte-, Stifte- und Ctadiguter, entsprechend ber Angahl ihrer Sofslandtaler nach der Landrolle vom Jahre 1905, die Privatguter der Kirchipiele Uft-Twinst und Steenholm, sowie das Sint Waltershof, entsprechend der Landrolle vom Jahre 1832, kontribuiren, zusolge der Beschlüsse der Landtage und der Abelstonvente 191,019 Rbl. 60 Kop.

C. An ritterschaftlichen Arciswilligungen,

zu benen biefelben Besitzlichkeiten, wie die sub B angegebenen und unter Zugrundelegung derselben Landwerte kontributren — zufolge von Beschlüssen der Kreistage und Kreisversammlungen:

| 1) | im | Rigaschen | Kreije | | | . 1 | 232 | Nbl. | 74 | Rop |
|------|--------|-------------|--------|-----|-------|-----|-------|------|----|-------|
| 2) · | ,, | Wolmarschen | | | | . 1 | ,140 | n | 32 | " |
| 3) | ·· | Wendenschen | , | • | ٠, ., | . 2 | ,560 | tr. | 46 | . 11. |
| 4) | | Waltschen | ,, | • , | | | ,69.7 | " " | 71 | 11 |
| 5) | b | Juriewichen | 9 | | • | . 2 | ,418 | ty | 16 | rr |
| 6) | īr | Werroschen | " | • | | . 1 | ,868 | | 84 | · n |
| 7) | n. | Pernauschen | .11 | •. | | . 1 | ,680 | D. | 18 | 11 |
| 8) | 11 | Tellinjchen | . ,, | | | | 934 | | 02 | m. |

Demnach haben zu zahlen:

- I. Die Kronsgüter zu den sub Lit. A erwähnten Landespräftanden und zwar:
- a. die regulierten Kronsguter, burch die Gemeindealtesten, auf Grund bes Patents der Livlandischen Gouvernements-Regierung vom 8. Mai 1892 sub Ne 29 — 10548/10000/0 von den Obrofzahlungen der Parzellenbesitzer; b. die Höfe der nichtregulierten Kronsgüter nach Maßgabe der Hakenrolle von 1832 und ihrer Ergänzungen — pro Haken 42 Rbl. 81683/1000 Kop.
- Die Paftorate, sowie Austerate und Schullandereien nach ber Landrolle

von 1905 zu den sub A ermähnten Landespräftanden vom Bauer- und hofestande 30 Kop. pro Taler.

III. Die Privat-, Ritterschafts-, Stifts- und Stadtguter und zwar:

a. die Kirchspiele Uftj-Twinst und Steenholm, sowie das Gut Waltershof pro Haken der Landrolle von 1832: zu den sub A erwähnten Candespraftanden à 42 Rbl. 81683/1000 Kop. zu den sub B erwähnten allgemeinen ritterschaftlichen Willigungen à 28 75 zu den sub C erwähnten Kreiewilligungen à 1 43

In Summa pro Haken

b. die übrigen nach der Landrolle von 1905 zu den sub A ermähnten Landesprästanden vom Lauer= und Hofeslande 30 Kop. pro Taler, zu den sub B erwähnten allgemeinen ritterschaftlichen Willigungen vom Taler des Hofeslandes 60 Kop., zu den sud C erwähnten Kreiswilligungen vom

72 Rbl. 99683/1000 Rop.

hofestande pro Taler:

im Rigafchen Rreife Rob. Molmaridien Wendenschen Walliden Jurjewichen 4 Werrojchen Pernauschen

Won der Livlandischen Gouvernements-Regierung werden auf Ansuchen des Livlandifchen Landrats-Rollegiums fammtliche Befiger von Gutern und der Baftorate, fowie die Gemeindeverwaltungen Livland zur Einzahlung ihrer Beiträge hiermit aufgesordert, dergestatt, daß solche von dem letisschen Tistrikt — in Riga, im Nitterhause, und vom estussigen Distrikt in der Stadt Jursen, im Lokale der adeligen Güter-Kredit-Sozletät, dei dem ritterschaftlichen Kassadeputierten oder auch in Riga — vom 2. bis zum 14. April biefes Jahres zu entrichten find.

Postsendungen sind sämmtlich nach Riga, an das Landrats-Kollegium zu adressieren.

Der laut §§ 48-51 der Bauerverordnung vom Jahre 1860 und der Publikation der Livkandischen Gouvernements-Regierung N 280 in der Gouvernements-Beitung N 11, vom 26. Januar 1890, seitens der Eigentümer aller burch Berkauf ober Grundzins-Vertrag abgeteilten Parzellen der Privat-Güter und Paftorate mit 30 Kop. pro Taler zu entrigtende Vetrag an Landesprastanden — fann von denselben spätestens bis zum 1. April d. 3. bei dem Besitzer des betreffenden Rittergutes eingezählt werden. Nach diesem Termin fonnen Zahlungen der Parzellenbesitzer nur noch in Riga, in der Nilterschafterentei empfangen werden und seitens der Parzesteubefizer des eitnischen Districts — auch vom 2. vis zum 14. April — in Inriew, im Lokale
der adeligen Güter-Aredit-Sozietät, bei dem ritterschaftlichen Kasiaderutierten, sedoch
nur unter Einreichung der betressenden Steuerzeitel.

Rady dem 14. April d. 3. können fammtliche hier erwähnten Abgaben nur in Riga, im Ritterhause entrichtet werden. An Weltrenten sind für die Zeit vom 1. Waf ab bis zum letzten Oktober des laufenden Sahres — $^{1/20}$ /o monatlich, für die Zeit vom 1. November c_s ab 1^{0} /o monatlich zu zahlen. Ferner wird hierdurch bekannt gemacht, daß die Zahlungen für abgelöfte Postprästanden gleichzeitig mit den obenerwähnten Abgaben in Riga und Jurjew zu entrichten find.

Teilzahlungen an Laubes- und Postabgaben werden nicht empfangen.

Widsemes Gubernas Walde, ispilbibama Widsemes Landrahtu fologijas luhgumu, pasino ar scho, sa gubernas semes naudas nodokti un muischneezibas nodokti par 1907. gadu pehz notituschas repartizijas matsajami starp 2. un 14. aprist ich. g. un proti:

A. Semes nodolli,

kuri samaksa wisam krona, mahzitaju, priwat-, bruneneezibas, eestahsan un pilsebtu

| furi samatsa wisam krona, mahzitaju, priwat-, bruneneezibas, eestahsa | |
|--|----------------------|
| muischam fekoschäm wasadsibam: | яы. я. 17,560 — |
| 1) Kara klaufibas komistju usturai 2) Braukschanas un kortelu nauda aprinka polizijas waldem, ne- klattot uradnikus | 17,560 |
| faitot uradnifus | 32,910 — |
| 3) Bagaidam paaugstinata brankschanas nauda Rigas aprinka po- | 32,310 |
| lizijas waldei. | 800 — |
| 4) Areita telpam pee aprinku preekfchneeku jaunako palihgu kanzlejam | 1,664 — |
| 5) Dsihwoflu nauda lautu polizijas usraugeem urad= | |
| niteem pehz Getschleetu Ministrijas polizijas de- | |
| partamenta raksia Widsemes Gubernatoram no 28. kept. 1906. g. N 6745 par 1906 g 45,330 — | |
| 28. fept. 1906. g. N 6745 par 1906 g | |
| the second secon | 90,640 — |
| 6) Uradniku usturai pee seprosorijam | 951 65 |
| 7) Simetleschanas teesneeschu brankschanas un dsihwotku nauda 8) Zeetumu apkurinaschanat un apaaismoschanat alaas utrandiidas | 31,040 — |
| 8) Zeetumu apkurinaschanat un apgaismoschanai, algas usraudsibas personalam, ka ari Walkas zeetuma islaboschanai un zitam | the state of the |
| wajadjibam | 44,497 — |
| 9) Schkuhfchu nauda un etapu staziju ustureschanai | 37,000 — |
| 10) Ildewumi preekid Rigas-Engelartes idolejas: | |
| tahrtigai labofthanai | |
| Saujas frastu nostiprinaschanai 1,500 — | |
| Suglas tilta laboschanai | 12,724 88 |
| 11) Ikgabus zelu buhwes kapitalam makfajama summa | 5,587 87 |
| 12) Baku potesmanas komitejam | 242 85 |
| 13) Bafu poteschanas ifplahtischanai | 285 |
| 14) Behrnu fanehmeju foloschanai | 1,200 — |
| 15) Ceftahdes buhwei preekfch garâ wahjeem Strentschôs | 70,000 — |
| 17) Ar frihtamo waino flimo un wahiprahtigo aptopichanai (375 rubt. | 18,000 |
| 1906. gadam) | 1,875 — |
| 18) Pabalsts kurlmehmu eestahdem | 4,100 - |
| 19) Sidemumi spitalivas aptaroschanai | 23.000 |
| 20) Ar fifilifu faflimufcho ahrstefchanai. | 11,000 — |
| 21) Gubernas weterinar-inspektora kanzlejai | 200 — |
| 23) Algob 6 eezirku lopahriteem | 8,000 — 3,000 — |
| 24) Alisardsibas wajadsibam pret lopu fehrgam | 5,000 — |
| 25) Aiffardsibas wajadsibam pret sehrgam, traku kustonu kosto | 5,550 |
| ahrsteschanai un ziti isdewumi sanitates noluhkeem | 2,800 — |
| 26) Rentes un deldeschanas makkajumi par dabuto 340,000 rubku | |
| leelo aifnehmumu grunts nodoffu reformat. 27) Tapat par 1907. gada fahfumâ dabujameem 80,000 rubl. | 17,000 |
| 28) 4% o rente par 130,000 rubin seels aifnehmumi no Wibsemes | 2,000 — |
| papildu jemes nodokleem par 1 resp. 1/2 gadu | 4,300 |
| 29) Papaliti Japanu tara deht cefautto apatichtareiwju familijant . | |
| 30) Papalsti Turku karâ beiguschos apalsahkareiwju pakalpaliziseem | and the same of |
| Pernawas aprinfi | 700 — |
| 31) Gubernaß Statistiskai komitejat | 1,200 — |
| 33) Porto matsajumi no semes kases aprinku rentejas eemaksatu | 36 61 |
| fumum tahlat fuhtifdanai | 50 — |
| 34) Sjdewumi par nodotłu reformas barbeem | 173,388 50 |
| 35) Atlifumuð: | to a contract of the |
| neparedseteem isdewumeem apm | |
| nodoffir paradu fegfchanat 1907. gabâ betgâs | |
| apmehram | The second |
| անցլության արտա բանականան 1900. ցանա անինանար | 101 059 35 |
| 1,7 | 101,853 27 |
| | 725,108 63 |
| Angschelee isdewumi teek fekti ar: | - i |

Angschelee isdewumi teek kekti ar: Attlikum no 1906. g. . Nodoflu paradcem no laukcem

90,273 15 Paradâ palikuschem pilschtu prematsajumeem . 430 19 Krogn nodofleem apmehrant . 36,000 -Pilsehtu maksajumeem isdewumu segkhanai:

59,914 64

90 -

300 -

50

preeksch ismekleschanas teesmeschempar 1907. g. 10,346 66 preeksch aprinku kara klausibas kommissiam par 1. maiju 1906/7 g. 939 80

11,286 46 6) Krona peematju Balkab zeetinna islabofdjanai. Ihred naudu par weenu djihwofit Walfas zeetuma namâ par

Walkas pilsehtas pecmakin isoemunn fegichanni par schofejas

No summam, kuras maksatas preeksch uradnikeem par 1906. g. I. zeturtsut un turas kronis usnehmees us sewis, nahkas semes kasei wehl atpakal .

2.207 88Aifmehmimeem preekfch gruntsnodoklu reformas barbeem, no tecm wehl par 1906. g. 21,611 rubl. 50 tap. . . . 195,000

| | 1 <u> 1 1 1 1 1 1 1 1 1 </u> | 1 |
|--|--|--|
| 11) Prozentem par nokaweteem makfajumeem apmehram | 8,000 | |
| 12) Dajdyadám bruneneezibas rentejai peefuhtitám un pa noliguma | 263 | 58 |
| 13) Zaur repartizijn uf 1907. g. — 7503,176 semmeetu | 200 | 17 |
| semes arksem no 1832. g. un proti us 54,45 Wifaugstaki bahwato krona mutshu | | |
| arfleent, pa 42 rubt. 81888/1000 fap. no arfla pehz 1832. gada femes rusta, | | |
| no muisdiam | | |
| 10 ⁵⁴⁸ /1000 ⁰ /o no 277,530 rubt. 3 fap. | | 4153 |
| leelab semes gabalu ihpasidmeetu obrota summas | | 77. 3 |
| 10,1 Uftj-Dwinffas un Steenfalas draudschu pritwatmuischu, ka ari Waltermuischas | | . " |
| arkleem pa 42 rubl. 81688/1900 kap. | | |
| no 1832. gada semes rusta arka, no muischam | | |
| 6755,25 pahrejo priwatmuifdju un mahzitaj- muifdju arkteem par 30 kap. 110 balbera, | | |
| dalot uf 964,284 muischas, kwotes un | | - 12 - 1 |
| jemneeku jemes dalbereem | 21,292 | 78 |
| | 25,108 | 63 |
| B. Wifpahrejee muischneezibas nodofti, | | |
| per furu makjaschanas peedalas primats, bruneneezibas, cestabschu u | ın pilfe | htu |
| muischas, samehra ar sawn muischas semes daldern flattu pehr semes 1905. gaba, ka avi Uftj. Dwinskas un Steensalas braudschu priwatm | ពល់វិញជន | ш |
| Waltermuischa pehz 1832 g. semes rulla, un kurt nobokli pehz landtagu neezibas konwentu nolehmumeem istaisa pawisam kopā 191,019 rubi. | un mut | fd;= |
| | оо тър. | • |
| C. Muischneczikas aprinku nodolki, pec kuru maksaichanas peedalas tec paschi, sem B minetee thpaschumi pehz | 410 | |
| semes wehrtibas, — pehz aprinku saejmu un sapuitschu nolehmu | meem: | nur. |
| 1) Rigas aprinki 1,232 rubl. 74 kap 2) Balmeeras " | | |
| 3) Behfu | en de la | |
| 5) Surjewite " 2.418 " 16 " | | |
| 6) Werromas " 1,868 " 84 " | | |
| 8) Wilandes " | | |
| Tá tad jamakfá: I. Arona muischam sem A mineteem semes nodokseem par labu | | . 44 . |
| a. reguletam froma muijcham, jaur pagasta wezako, pehz Widsemes | guber: | na8 |
| waides pawehles no 8. maija 1892 g. N 29, 10 ⁶⁴³ /1000 ⁰ /c gabalu ihpafdynceku makfajamanı obrokfummanı; | no fen | nes |
| b. nereguletam froma muliciam pehz 1832. gada femes rusta un najumeem 42 rubl. 81 ⁶⁸⁸ /1000 tap. no artla. | tà papi | ldi= |
| II. Mabzitajmuischam, ta ari kestern un ikolu fem | tèm, p | ehz |
| 1905. gada femes rusta, — jem A mineteem nodokteem par labu, pa k katra arkla femuceku un muischas femes. | 30 fap . | no |
| III. Primat=, bruneneezibas, eeftabichu un pilfehtu i | nuija | તે છા |
| un proti: a. Uftj.Dwinffas un Steenfalas draudsem, ta ari Waltermui | 194 | |
| 1832, gada jemes ruka no arka: | , | eha |
| jein A mineteem femes nodokteem par labu pa 42 rubt. 81 ⁸⁸ fem B mineteem wifpahrejeem muifdneezibas | °/1000 t (| ap. |
| nodoffeem par labu | | " |
| dokkeem par labu | <u> </u> | <u>" </u> |
| Ropâ no arkla 72 rubk. 99°°° | | ' 1 |
| b. wisden gitam mussam pehz semes ruka no 1905 g. sem A semes nodokleem par labu 30 kap. no katra daldera semmeeku u | n muifa | as |
| semes, sem B mineteem wispahreseem musschneezibas nodotteem 60 kap. no daidera musschas semes, sem C mineteem musschneezib | t par la as abrin | bu fu |
| nodoffeem par labu no katra dalbera muischas semes: | | |
| Rigas aprintî | | |
| Sehyu , , , , , , , , , , , , , , , , , , , | | |
| Zurjewas " 4 " | | |
| Berrowas " | | |
| Wilandes " | | |
| Ispittot Widsemes Landrahtn kolegijas luhgumu, Widsemes Gubern usaizina wisus Widsemes muischu un mahzitalmuschu ühpaschneekus, ka a | ri nagai | īta |
| waldes samaksat samus nodoklus tabba wihse, ka nodokli no Latweekdu apg Riga, bruneneeku nama nu no Igaunu apgabala Inriema, muischneeku kred | nabala te | e f |
| telpäs, pec brunenezibas fases deputata waj ari Niga, no 2.—14 | aprife | ım |

eemaksati. Wisi naudas suhtijumi pa pastu adresesami uf Rigu, Landrahtu kolegisat.

Tec semes nodofsi, furi pehz 1860. gada sennteeku likumu §§ 48.—51. un Widsemes Gubernas Waldes sludinajuma N 280 Widsemes gubernas awise N 11 no 26. janwara 1890. gada, friht us semes gadaleem, kuri zaur pahrdosigamu waj sihgumu par ilgadigas gruntsnaudas maksafdanu atsakirit no priwatmuisham un mahzitajumisham, un kuri uodoksi nemami pa 30 kap. no daldera, saha semes gadalu ihnaldnassessem jamaksa ne mediski ka sikid a sarakum misku punisha ibnaldnassessem jamaksa ne mediski ka sikid a sarakum misku misku punisha ibnaldnassessem jamaksa ne mediski ka sikid a sarakum misku misku punisha ibnaldnassessem jamaksa ne mediski ka sarakum sikida sarakum misku punisha ibnaldnassessem jamaksa ne mediski ka sikida a sarakum misku punisha ibnaldnassessem jamaksa nemaksa nem

ihpaschneekeem jamakså ne wehlaki ka lihdi 1. aprilam ka, g. sawu muischu ihpasch

tiks nemtt protim tikai Rigā, bruneneezibas reutejā, un no Igaunu apgabaia semes

Pehz scht termina maksajumi no mineteem semes gabatu ihpaschneekeem

- 7 марта 1907. gabalu ihpaschneekeem ari no 2. lihbi 14. aprikam Zurjewâ, muischneeku mutschu kreditbeedribas telpâs, no bruneeneezibas kases beputata; bet tikai usrahdot peederigo nodotku fihmi. Pehz 14. aprila sch. g. wisi augschâ minetee nodokii maksasami weenigi Rigà, bruneneeku namâ. Par maksasumu nokaweschanu jamaksà no 1. maija libdi pehdejam oktobrim sch. g. ½°/0 un no 1. nowembra sch. g. sahkot 1°/0 par mehnesi. Reise ar scho teek pasinots, ka libbs ar augscha mineteem nodokteem Niga un Jurjewa jaisbara ari maksajumi par naudā atmatnitām pasta nodewam. Semes un pafta nodokhi makfajumi pa dalam neteek nemti pretim. Liwimaa gubermanguwalitsus annab Liwimaa maanõunikukogu soowimise peale selleläbi teada, et 2. ja 14. aprilikuupäewa wahel t. a. jautamise järele rahaga maksetawad gubermangu maamaksud ja riiütlikogu poolt lubakud abiraha 1907 aasta jauks maksta inlewad, nimelt: Maamatiud, A. fellest köik kroonu-, kiriku-, ära-, rüüklikogu-, afutuske- ja linnamõijad järgmise wälsaandmiste tarwis ofawotma peawad: Maakonnamäeteenistusekohtube ülespidamise tarwis 17,560 --Maakonnapolitsei sõidu- ja kortriraha tarmis peale urjädnikute . 32,910 ----Ria maakonnapolitjei föiduraha ajuti ülendamise tarwis 800 — Maakonnaulema noorema abiliste kantseleide puuride tarwis 1.664 Maapolitseiwahtide ja urjädnikute kortriraha tarwis sifemise ministeriumi politseijautonna kirja järel Liwimaa guberneri kätte 28. fept. 1906 N 6,745 pro 1906 90,640 -Pidalimajade urjähnifute ülespidamise tarwis . . . 951 65 Kohtuuurijate sõidu- ja kortriraha tarwis . 31,040 Wangihoonete kutmise ja silmawalguse, ülewaatajate palga, hoonete parandamise ja Walga wangihoone mitmesuguse kulude tarwis 44 497 Küüdiraha ja wangiwedamisejaamade tarwis 37.000 Ria-Engelhardshofi kiwimaantee tarwis: Jägeli filla parandamiseks 3,224 88 12,724 88 Aastane maksmine teedetegemisekapitali juure . 5,587 87 Röngepanemisekomiteede tarwis 242 85 13 Rougepanemise saialesantamise tarmis 285 ---Maaammaemandate koolitamise tarwis 1.200 Waimuhaigetemaja ehitamise tarwis Stackelnis 15) 70.000 ---Waimuhaigetemaja ülespidamise tarwis . . . 18,000 Langetobiste ja nodrameeleliste ülespidamise tarwis (375 rubla 1906. a. jauks) Abiraha kurttummadekoolide tarwis 1,875 -4,100 ---Kulud pidalitobe wastu mõitlemije tarwis . 23,000 ---Wenefurjatobiste arstimifefulude tarwis 11.000 -21) Gubermangu loomatohiriinspektori kantselei ülespidamise tarwis 200 ---22) Raheksa maakonnaloomatohtri palga tarwis . 8.000 ---Kune jaufonnaloomatohtri palga tarwis. 3,000 ---Loomatobe wastu woitlemise tarwis . 24) 500 ---Laialdase haiguste wastu woitiemise, hullu foerte hammustadud inimeste arstimise ja terwisehoidmiseolu mitmesuguse kulude tawis 2,800 -Maksudeparandamiselaenu intresside ja kustutamise tarwis 340,000 rubia eeft 17.000 ---Niisama 1907 a. hakul jaadawa laenu eest . . . 2,000 — $4^{\rm o}/{\rm o}$ intressibe tarwis 130,000 rubla laenu eest Liwimaa täiendusemaksudest 1 wõi $^{\rm 1/2}$ a. eest 4.300 -. Abiraha Japani fotta kutsutud soldatite perekondadele 500 --30) Turgi fojas langenud faldatite waeste pere fondadele Bernu maatonnas 700 -Gubermangu ftatistifakomiteele 1,200 -Endise talurahwakommissaridele pensioni . 38 61 Maakasfast fromuventeidesse saadetud summade eest postiraha . 50 173,388 50 Maksude wolgade kustutamise tarwis 1907 aasta 65,000 -1908 aasta haku asjaajamisepõhjaraha tarwis 11,853 27 101,853 27 Roffu 725,108 63 Gesseisamad maljaanded tasutatse: Aastal 1906 järeljäännd rahaga 59,914 64 Laial maal faadawa makjude wõlarahaga 90,273 15 Linnadest saadawa rahaga 430 19 Körtsimatsude rahaga umbes . 36,000 kohtunurijate tarwis 1907 a. jauks . 10.346 66 maatonnamaeteenistusetohtude jauts 1. maifs 11,286 46 Kroonu käest Walga wangihoone parandamise tarwis saadawa Balga wangihoone hüürimise cest 3 aasta peale . 300 -Walga linna fäest kiwitee parandamise rahaga Urjädnikute eest L. weerandaasta eest 1906 maksetud ja kroonn 50 poolt enese peale woetud matsudega, mis weel maakassasse tuleb 2.207 88 Krundinakjuparandamijelaenuga, kellest 21,611 rbl. 50 fop.

Dodurahaga umbes .

195.000 ---

8,000

263 53

12) Mitmesuguse rüntlikogukasjasje faabetud ja wanaks jäännid ja mitte tagasinoutud summadega

Jautamiserahaga 1907 a. jauks 7503,176 taluadramaa pealt 1832 a., nimelt:

54,45 adra eest Kõigekõrgemalt antud kroonumõisabest à 42 rbs. $81^{668}/1000$ fop. abramaa pealt 1832 a. wässantub abraraamatu järele mõifabest. 688,575 adramaa pealt forraldadud froomu-mõifadest à 10⁵⁴⁸/1000⁸/0277,530 rubla

3 kop. obrokirahaga weikese maatük-29,258 99

holmt kihelkondades, kut kaa Walters-hok mõijadest à 42 rubla 81⁸⁸³/1000 top, adramaa pealt 1832 a. wälja-

antud adraraamatu järele. 6755,25 adramaa pealt teiste aramõisadest firitumõisadest, ümbermuudetud 964,234 taalrimaa, mõija-, kuuen-ofku- ja talumaa pealt, à 30 kop. 1905 a. wäljaantud advaraamatu järele taalri pealt

289,270 20

432 43

rubl fop.

2.331 36

321,292 78 Roffu 725,108 63

B. Menldifed rüütlitogu abiandmifed,

telle tarwis föif ärg-, rüntlifogn-, asutuste- ja linnamõisad 1905 aastal wäljaantud abraraamatu järele mõisamaataalriaru mööda, Dünamünde ja Steenholmi fihelfondades olewad äramõisad, kui kaa Waltershosi mõis 1832 aastal wäljaautud abraraamatu järele kaajaaitama peamad, nagu maapäewade ja mõisnikukogukonwentide peal otsujeks tehtud, 191,019 rubla 60 fopitaga.

C. Rüütlifogn poolt maatonnaabiandmifed,

telle tarwis kõik äras, riintlikogus, asutustes ja linnamõisad, nagu B tähe all uimetadud ja sellesama maawääri põhja peal maakonnapäewade ja maakonnakogude otsuste järete faasaaitama peawad:

| 1) | Ria | maakonnas | | | ٠. | | | 1.232 | rbl. | 74 | fop |
|-----|----------|-----------|-------|---|------|---|----|-------|------|----|------|
| | Wolmari | . ,, | | • | . •. | | | 1,140 | fr | 32 | . # |
| 3) | Wõnnu | | ٠., . | • | • | | | 2,560 | · " | 46 | t/ |
| 4) | Walga | n i | | | | | | 2,697 | ** | 71 | . 11 |
| 5) | Jurjewi | " | | | ٠., | | | 2,418 | .17 | 16 | . 17 |
| 6) | Woru | tr | | | • | | ٠. | 1,168 | 11 | 84 | ,, |
| 7) | Pernu | " | | | | • | | 1,680 | n | 18 | . 11 |
| 8}, | Willandi | | | | .• ` | | ٠. | 934 | , ,, | 02 | " |

Sellejarele peawab matsma:

- Aroonnmõisad A tähe ali nimetadud maamaksude tarwis, nimelt:
- a. korraidadud kroonumõisad, oma wallawanemate läbi, 8. mail 1892 a. N. 29 all wäljaantud Liiwimaa gubermanguwalitjuse patendi põhja peal $10^{543}/_{1000}$ % frunttüliomanikube poolt maksetawast obrokimaksubest;
- b. korraldamatu kroonumõisad 1832 aastal mäljaantud adraraamatu ja selle lisade järele 42 rubla ⁶⁸³/1000 kop. adramaa peakt.
- Kirikumõifad, kui kaa köftris ja koolimaad 1905 a. wäljaantud adraraamain järele A tähe all nimetadud maamaksude tasumiseks talu- ja mõisamaa iga taalri pealt 30 kop.
 - Ara-, rüntlikogu-, afutuste- ja linnamõisad, nimelt:
 - a. Dunamunde ja Steenholmi kihelkonnad, kui kaa Waltershofi mois 1832 a. waljaantud advaraamatu järele:

A tahe all mimetadud maamaksude tasumise tarwis . à 42 rbl. 81688/1000 top. tähe all nimetadud üleüldise rüütlikogu abilubamiste tajumifets . . .

à 28 " tähe all nimetadud maakonnaabiandmiste 1 48

72 rbl. 99 888/1000 fop. Koffu abramaa pealt

b. Teiste 1905 a. waljaantud maaraamatu jarele A tahe all nimetadud maamaksude tasumise tarwis talu- ja mõisamaa iga taalri pealt 60 kop; teiste C tähe all nimetadud maakonnaabiandmiste tasumise tarwis iga mõisamaa taalri pealt:

Mia maafonnas Wolmari Wõnnu Walga 6,5 Jurjewi Wõru Pernu Willandi

Liwimaa gubermanguwalitsus palub Liiwimaa maanõunikukogu pahve peale kõiki mõisa- ja kirikumõisaomanikusi kui kaa Liiwimaa wallawalitsusi owa maksud äramaksta, nimekt Läti maakondadest Riga rüütlimasasse ja Gesti maakondadest Tartusje moisnitude moijadetredittasjasje ruutlikogu kasjafaadiku kutte, eht kaa Riga rüütlikogurenteisse 2. ja 14. aprilikuupäewade wahel.

Postisaadud tulewad kõik Riga maanõunikukogu kätte saata.

Maamaffud, mis 1860 a. wäljaantud Talurahwa feaduseraamatu §§ 48—51 järel ja Liwimaa gubermanguajalehe N 11 seeb 26. januaril 1890 kuulutadnd Liwimaa gubermanguwaliksuse N 280 all kuulutust mööda ära- ja kirikundisade küllest müümise ehk krundilunalepingu läbi äralahutadud maatülkide eest nende omanikude poolt 30 kopikaga taalri peali maksetakse, ei tohi mitte hiljemini kni 1. aprilikuupäewal tänavu aasta kohalise rüükimõisaomaniku kätte äramaksetud saada. Pärask seda

tähtaega mõiwad äralahutadud maatiiffide omanifud need maksud üksnes weel Riga rüüflikogurenteisse äramaksta; Eesti maakondade äralahutadud maatükkide omanikud wöiwad kaa need maksub 2. ja 14. aprilikuupäewade wahei Tartukse valaiktube mõikadekreditkaksaseksi kortrik rüütlikogu kaksasadiku kätte äramaksetud jaada, aga ükknek maksusedeli ettenäitamisega.

Parast 14. aprilikuupäewa t. a. wõiwad kõik siin ukuetadud maamaksud ükknes Miga rüütlimajasse äramaksetud saada. Doduraha tuled siis 1. maikuupäemast kumui wiimse oktobrikuupäemani tänawu aasta ½ protsenti kuns, 1. nowembrikuupäemasi pealehakates aga 1 protsent kuus maksta.

Pealejelle antakse weel teada, et postimoonamaksud rahaga irlewalnimetadud maksubega ühtlast Riga ja Tartusse äramaksetuo saama peawad.

Jauwiifi maas ja postimoonamaksusib mastu ei woeta.

АУКЦІОНЪ льна.

Въ понедъльникъ, **12-го марта** 1907 г., въ 11 час. угра, въ г. Ригъ, будутъ проданы мною съ аукціона на отдельныхъ партіяхъ

прибл. 9200 пуд. льна, 600 пакли. 25

находищеся въ амбаръ г. Ландау, по Екатериниской ул. № 8.

Товаръ можеть быть осмотрвит на мисть 9-го и 10-го марта 1907 года.

Меньшиковъ, казенный аукціонаторъ.

Правленіе Товарищества Лифляндскаго общества для очистки спирта

симъ доводить до сведения владельновы наевъ, что на основания \$ 47 устава товарищества назначается въ гор. В е р р о

обыкповенное общее собраніе

на среду, **28 марта** 1907 года, въ 3 часа во нолудии, въ конторт спирте-очисти-тельнаго завода товарищества.

Предметы занятій:

1) Прочитаніе протокола послідняго общаго собранія.
2) Избраніе согласно § 22 устава выбывшаго по старшинству директора вы члены правленія и членовъ ревизіонной комиссіи на 1907 годь.
3) Разсмотрівніе и утвержденіе годоваго отпета и баланса за минувиній операціонный 1906 годь.
4) Утвержденіе сміты наступившаго 1907 года.
5) Обсужденіе разныхъ предметовъ и предложеній.

Правленіе.

Управленіе машиностроительн, акціонернаго общества Р. Г. Мантель

орыкноенное орщее собраніе

26-го марта 1907 г., въ з час пополудии, въ помъщении фабричной конторы. находящейся въ г. Ригъ, по Дънамюндской улицъ № 35.

Предметы обсужденія:

Отчеть за истекцій 1905/1906 операц. годъ.
 Сміта расходовь и плань дійствія на 1906/1907 годь.

Смята расходовь и плань двистви на 1000/1301 годь.
 Избраніе одвого директора и одного директора-кандидата.
 Докладъ и предложеніе правленія относительно фикансовыхъ операцій.
 Предложенія акціонеровъ.

имъетъ честь пригласить господъ акціонеровъ на

Господа акціонеры, желающіе участвовать въ общемь собранін, должны согласно пункту 58 устава и пиркуліру Министерства Финансовъ отъ 27-го декабря 1901 г. за № 13688 представить управленію свои акціи или росписки въ храпеніп или залогѣ сихъ авцій — не позже 19 марта 1907 г.

Управленіе Риго-Орловской ж. д.

симъ доводить до сведенія публики, что на станція Ряга тов. **8 марта** 1907 г., въ 10 час. угра, будуть

продаваться

съ аукціон. торга 140 к. съна прес., въс. 486 п., по отправиъ Подроссь—Рига No 147.

Xuuxku-Konsiku

Та лица, которыя въ этомъ году желають по

ръкъ Трейденской Аа

оя притокама сплавить лъсъ въ распущенном видъ должны представить свъдъны о количествъ спланиемато дъса до 15 марта 1907 г., въ комисске для регулированія слявы лъса, находящейся въ конторъ г-на Э. Шалита въ г. Ригъ, но Пакгаузной улица № 3.

Предебдатель Комиссін: Г. Кирштейнь.

По случню кражи выданной ссудо-сберегатольи. Топариществомъ гильдіп Св. Іомина

соерегат. вкладной книжки

за № 6992, отъ 31-го августа 1906 г. на 400 руб., на имя Эльпиова Кацелковича. таковая симъ объявляется

недъйствительною

и по истеченія 6 міслцевь, считая со дня объявленія, будеть выдана новая.

Правленіе.

Въ редакціи Лифлиндскихъ Губернекихъ Въдомостей им'вются для продажи сл'ядующіе

ВЛАНКИ:

Пріемное свидътельство. Уназы для зерцала.

Слисокъ лицамъ, зачисленнымъ въ ополченіе. Клятвенное объщаніе на русском, намен-комъ, затышскомъ и эстонскомъ избиахъ. Именной списонъ о приниска лента къ крестъянскимъ обществайъ.

Редакторъ Хр. Клейнбергъ.